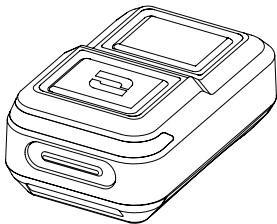


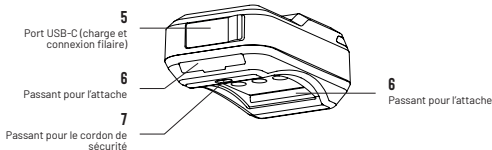
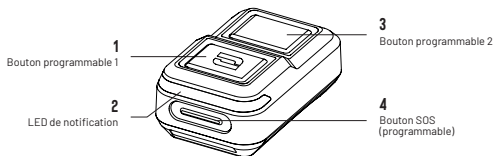
CROSSCALL



X-COMMAND

PRÉSENTATION DU PRODUIT

product presentation • presentación del producto •
Übersicht über das Produkt • descrizione
del prodotto • apresentação do produto •
productpresentatie • prezentacija proizvoda •
prezentacja produktu • predstavitev izdelka •
عرض المنتج • prezentacija proizvoda



EN – 1. Programmable button #1 • 2. Notification LED • 3. Programmable button #2 • 4. SOS button (programmable) • 5. USB-C port (charging and wired connection) • 6. Strap hole • 7. Hole for safety leash

ES – 1. Botón programable 1 • 2. Led de notificación • 3. Botón programable 2 • 4. Botón SOS (programable) • 5. Puerto USB-C (carga y conexión con cable) • 6. Ranura para la correa • 7. Ranura para el cordón de seguridad

DE – 1. Programmierbare Taste 1 • 2. Benachrichtigungs-LED • 3. Programmierbare Taste 2 • 4. SOS-Taste (programmierbar) • 5. USB-C-Anschluss (Laden und Kabelverbindung) • 6. Durchführung für Befestigung • 7. Durchführung für Sicherheitsschleufe

IT – 1. Tasto programmabile 1 • 2. LED di notifica • 3. Tasto programmabile 2 • 4. Tasto SOS (programmabile) • 5. Porta USB-C (ricarica e connessione via cavo) • 6. Passante per il gancio • 7. Passante per cordino di sicurezza

PT – 1. Botão programável 1 • 2. LED de notificações • 3. Botão programável 2 • 4. Botão SOS (programável) • 5. Porta USB-C (carregamento e conexão por cabo) • 6. Presilha para a fixação • 7. Presilha para o cabo de segurança

NL – 1. Programmeerbare knop 1 • 2. Meldings-led • 3. Programmeerbare knop 2 • 4. SOS-knop (programmeerbaar) • 5. USB-C-poort (opladen en bedrade verbinding) • 6. Lus voor de riem • 7. Lus voor de veiligheidsriem

HR – 1. Programabilni gumb 1 • 2. LED za obavijesti • 3. Programabilni gumb 2 • 4. Gumb SOS (programabilan) • 5. Port USB-C (punjenje i žičana veza) • 6. Rupica za provlačenje pričvrstnog remena • 7. Rupica za provlačenje sigurnosne uzice

PL – 1. Przycisk programowalny 1 • 2. Kontrolki LED powiadomień • 3. Przycisk programowalny 2 • 4. Przycisk SOS (programowalny) • 5. Port USB-C (ładowanie i podłączanie przewodowe) • 6. Oczko do klipsa • 7. Oczko na smycz zabezpieczającą

SL – 1. Programirljiv gumb 1 • 2. LED za obvestila • 3. Programirljiv gumb 2 • 4. Gumb SOS (programirljiv) • 5. Vrata USB-C (polnjenje in žična povezava) • 6. Zanka za zaponko • 7. Zanka za varnostno vrvico

AR – 1. زر قابل للبرمجة 1 • 2. مؤشر LED للإشعارات • 3. زر قابل للبرمجة 2 • 4. زر طوارئ (قابل للبرمجة) • 5. منفذ USB-C (شحن وتوصيل سلكي) • 6. حلقة للمشبك • 7. حلقة حبل الأمان

SR – 1. Programabilno dugme 1 • 2. LED za obaveštenja • 3. Programabilno dugme 2 • 4. Dugme za SOS (programabilno) • 5. USB-C port (punjenje i žičana veza) • 6. Otvor za provlačenje kaiša za pričvršćivanje • 7. Otvor za provlačenje sigurnosne trake za telefon

X-COMMAND

Conçu et assemblé en France
Designed and assembled in France
CROSSCALL
245 rue Paul Langevin
13290 Aix-en-Provence
FRANCE
www.crosscall.com



Merci de votre confiance et pour l'achat de ce produit !

Le guide de démarrage rapide facilite la prise en main de votre nouvel appareil.

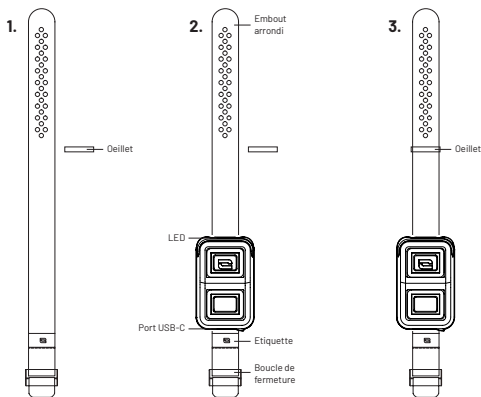
MONTAGE DE L'ATTACHE SUR LA X-COMMAND

1. Retirez l'oeillet de l'attache.

2. Insérez l'attache dans les 2 passants situés au dos de la X-COMMAND.

Pour simplifier l'utilisation de l'attache, assurez vous que la boucle de fermeture soit du même côté que le port USB-C de la X-COMMAND, l'embout arrondi du côté des LED de la X-COMMAND, et l'étiquette face à vous. Glissez la X-COMMAND jusqu'à l'étiquette.

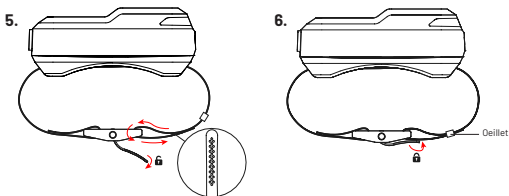
3. Réinsérez l'oeillet sur l'attache.



4. Positionnez l'attache sur un support (volant, guidon, poignée...), votre main ou votre poignet.

5. Ouvrez la boucle et passez-y l'embout arrondi de l'attache.

6. Refermez la boucle et passez l'exédent de l'attache dans l'oeillet.



MISE EN MARCHÉ

Pour allumer votre X-COMMAND, appuyez quelques secondes sur un des 3 boutons jusqu'à ce que les LED s'allument. Pour l'éteindre, appuyez simultanément pendant quelques secondes, sur le bouton programmable 1 et le bouton SOS.

CONFIGURATION

1. Téléchargez l'application X-COMMAND disponible sur le Play Store.

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.crosscall.xcommand&hl=fr&gl=EU>

Pour accéder plus rapidement à l'application, utilisez le NFC de votre smartphone. Positionnez le dos de votre smartphone sur la face avant de la X-COMMAND. Le Play Store s'ouvrira automatiquement sur l'application X-COMMAND. Vous n'aurez plus qu'à la télécharger.

2. Ouvrez l'application X-COMMAND, et choisissez un mode d'appairage.

- Bluetooth : Sélectionnez «Connecter en Bluetooth», puis choisissez votre X-COMMAND en l'identifiant via son nom « X-CMD_xxxxx ».
- NFC : Sélectionnez «Connecter en NFC», puis positionnez le dos de votre smartphone sur la face avant de la X-COMMAND comme présenté sur l'animation dans l'application.

3. Configurez votre X-COMMAND via l'application.

Sur l'écran principal de l'application vous retrouvez (de haut en bas) :

- Le nom du produit : X-COMMAND
- Le profil en cours d'utilisation
- Le visuel de la X-COMMAND connectée
- Le nom de la X-COMMAND connectée : « X-CMD_XXXXX »
- Le niveau de batterie de la X-COMMAND connectée
- Les boutons «Changer de X-COMMAND» et «Changer de Profil»
- La version logicielle
- Le numéro de série

Profils

Un profil correspond à un paramétrage défini des boutons de la X-COMMAND et de ses LED (mode discret) en fonction d'usages précis.

Par exemple le profil «Musique» permettra d'augmenter et baisser le volume sonore avec le bouton programmable 1 et 2, tandis qu'un profil «Présentation» permettra avec ces mêmes boutons de passer ou revenir à des diapositives lors d'une présentation.

Vous pouvez utiliser les profils par défaut proposés dans l'application ou créer le votre, afin de lancer diverses actions (changer de musique, communication en Push To Talk...).

Pour se faire, appuyez sur le bouton «Changer de Profil», puis sélectionnez un profil par défaut dans la liste des «Profils Existants» ou bien créez le votre en appuyant sur «Nouveau Profil» identifiable par le «+».

Lorsque vous créez un nouveau profil, commencez par lui donner un nom vous permettant de l'identifier rapidement, puis attribuez une action à chaque bouton et/ou passez les LED en mode discret en appuyant sur les cercles blancs présents à l'écran. Terminez en appuyant sur «Appliquer». Ce nouveau profil apparaîtra ensuite dans le menu «Changer de Profil».

Si vous souhaitez modifier rapidement le profil en cours d'utilisation, appuyez sur la roue crantée présente sur l'écran principal, modifiez les boutons et/ou les LED, puis choisissez «Appliquer».

Enfin, vous pouvez supprimer des profils. Appuyez sur «Changer de Profil», effectuez un appui prolongé sur le profil à supprimer, puis choisissez «Oui».

Configuration de plusieurs X-COMMAND

Il est possible de configurer plusieurs X-COMMAND.

Pour se faire appuyez sur «Changer de X-COMMAND», «Ajouter une X-COMMAND», puis appairez en une nouvelle. Dès lors, vous retrouverez dans le menu «Changer de X-COMMAND» la liste des produits appairés. Les produits grisés avec une croix rouge ne sont pas connectés. Ceux en clair avec une coche verte sont connectés et configurables.

Vous pouvez supprimer des X-COMMAND appairées. Appuyez sur «Changer de X-COMMAND», effectuez un appui prolongé sur la X-COMMAND à supprimer, puis choisissez «Oui».

Mise à jour

Si une mise à jour est disponible, un bouton «Mettre à jour» apparaîtra en bas de l'écran principal. Mettre à jour votre produit vous permettra de bénéficier des patches correctifs, de nouvelles compatibilités avec des applications tierces (PTT, PTI...) et fonctionnalités.

UTILISATION

Il est indispensable de bien configurer votre produit via l'application X-COMMAND avant toutes utilisations. Configurez le bon profil en fonction de votre usage (Présentation, PTT...)

Fonctionnalités PTT et PTI

Pour utiliser la X-COMMAND afin d'effectuer des communications en Push To Talk, ou bien pour la Protection du Travailleur Isolé, il est nécessaire de :

- Configurer un profil «PTT» ou «PTI» dans l'application X-COMMAND
- Ouvrir l'application de PTT ou PTI (streamwide...)
- Ajouter dans les paramètres Bluetooth de cette application la X-COMMAND, ou bien de la connecter en filaire au smartphone via le câble USB-C/USB-C fourni
- Configurer les boutons de la X-COMMAND depuis cette application

Note : La X-COMMAND est compatible avec les applications PTT et PTI suivantes :

- Streamwide (Team on the Run, Team on Mission)
- Tasta

Actions rapides

Pour utiliser la X-COMMAND afin d'effectuer des actions rapides (augmenter le volume, changer de diapositive...), il est nécessaire de :

- Configurer un profil «Musique», «Présentation» ou autre dans l'application X-COMMAND
- Connecter en Bluetooth ou filaire la X-COMMAND à votre smartphone.

Pour le Bluetooth, allez dans les paramètres Bluetooth de votre téléphone, recherchez la X-COMMAND via son nom « X-CMD_xxxxx » (les x étant remplacés par des valeurs propres à votre produit), puis connectez là.

Pour une connexion filaire, ouvrez le capuchon d'étanchéité de la X-COMMAND, connectez le câble USB-C/USB-C (fourni) à votre X-COMMAND. Connectez l'autre embout du câble à votre smartphone.

Note : Les actions rapides disponibles sont la :

- Gestion du volume (volume + / volume -)
- Gestion de la musique (lecture / pause / musique suivante / musique précédente)
- Navigation dans les pages d'une présentation (page suivante / page précédente)

D'autres actions seront disponibles au travers des mises à jour, pour les appareils Crosscall.

CHARGE

1. Ouvrez le capuchon d'étanchéité, et branchez à la X-COMMAND la première extrémité du câble USB-C fourni dans la boîte.
2. Branchez l'autre extrémité du câble USB-C à une source d'alimentation (exemple : ordinateur) ou bien à un chargeur (non fourni).
3. Branchez le chargeur à une prise secteur.

Vous pouvez suivre l'évolution de la charge de la X-COMMAND depuis l'application X-COMMAND.

Pour ne pas user prématurément la batterie de votre appareil, il est recommandé de respecter les bonnes règles d'usage à chaque cycle de charge. Pour cela, il est préférable de charger votre batterie dès que celle-ci atteint 20% et d'éviter de la charger au-delà des 80%, plutôt que d'effectuer des cycles de charges complets (de 0 à 100%).

Afin d'assurer la bonne mise en charge de votre produit et de ne pas détériorer sa batterie, utilisez de préférence le câble USB-C/USB-C fourni.

ATTENTION

- securiteproduit@crosscall.com
- Cet appareil n'est pas prévu pour des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales ou dont le manque d'expérience ou de connaissances les empêchent d'assurer un usage sûr des appareils, s'ils ne sont pas surveillés ou ont été initiés au préalable par la personne responsable de leur sécurité.
- Les petites pièces peuvent provoquer des étouffements.
- Ne laissez pas vos enfants ou vos animaux mâcher ou lécher l'appareil.
- N'appuyez pas sur vos yeux, vos oreilles ou sur une quelconque partie du corps avec votre appareil et ne le mettez pas dans votre bouche.

- Évitez les températures extrêmes. Ne gardez pas votre appareil dans des endroits extrêmement chauds ou froids (-10°C / +60°C).
- Ne pas jeter au feu ni incinérer le produit.
- Ne pas immerger votre produit.
- Ne placez pas l'appareil à proximité d'eau ou d'une source d'humidité, telle qu'une baignoire, un lavabo, un évier de cuisine, une piscine, dans un sous-sol humide ou tout autre emplacement humide. De manière générale, ne pas utiliser en cas d'intempéries et d'orages.
- N'utilisez pas votre appareil à l'extérieur pendant un orage.
- Ne tentez ni de démonter ni de modifier ce produit ou l'un de ses composants.
- N'essayez pas de changer une pièce par vous-même, si une pièce doit être changée, adressez-vous à votre revendeur.
- Évitez les chocs ou d'endommager votre appareil.
- Arrêtez d'utiliser votre appareil si l'une de ses parties est fissurée, cassée ou si elle surchauffe.
- Avant de nettoyer votre appareil, débranchez-le de l'alimentation. Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou de solvants tels que l'essence ou l'alcool : risque de détérioration

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT :

Veuillez respecter la réglementation locale en matière d'élimination des déchets lorsque vous vous débarrassez de l'emballage, de la batterie ou du produit usagé. Déposez-les dans un point de collecte afin qu'ils soient correctement recyclés. Ne jetez pas votre produit usagé dans les poubelles ordinaires.



Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

**FR**

Cet appareil,
ses accessoires
et sa batterie
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

CONFORMITÉ **CE**

CROSSCALL déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE et 2014/30/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivant : https://docs.crosscall.com/public/CERTIFICAT/X-COMMAND_CERTIFICATE-OF-CONFORMITY_INTERNATIONAL.pdf

BANDE DE FRÉQUENCE

Bandes	Fréquence	Puissance maximale
Bluetooth™	2405MHz - 2480MHz	4dBm, 2.5mW

AVERTISSEMENT : Les marques commerciales et noms commerciaux sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Découvrez l'ensemble de la gamme d'accessoires sur www.crosscall.com

Thank you for your trust and for choosing this product!

The quick-start guide will help you get your new device up and running.

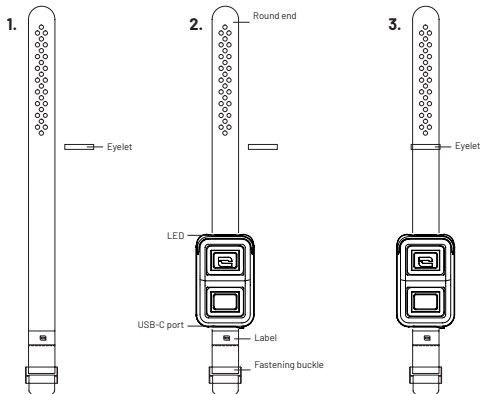
ATTACHING THE STRAP TO THE X-COMMAND

1. Remove the eyelet from the strap.

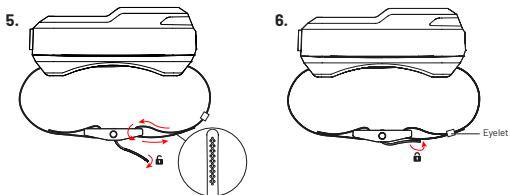
2. Insert the strap through the 2 holes located on the rear of the X-COMMAND.

To make it easier to use the strap, make sure that the fastening buckle is on the same side as the X-COMMAND's USB-C port, and that the round end is on the same side as the X-COMMAND's LEDs, with the label facing you. Slide the X-COMMAND in up to the label.

3. Reinsert the eyelet into the strap.



4. Position the strap on a mount (steering wheel, handlebars, wrist, etc.), your hand or your wrist.
5. Open the buckle and pass the round end of the strap through it.
6. Fasten the buckle and pass the excess of the strap through the eyelet.



START-UP

To switch on your X-COMMAND, press and hold one of the 3 buttons for a few seconds until the LEDs come on. To switch it off, simultaneously press and hold programmable button #1 and the SOS button for a few seconds.

SET-UP

1. Download the X-COMMAND app, which is available on the Play Store.

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.crosscall.xcommand&hl=fr&gl=EU>

For quicker access to the app, use your smartphone's NFC. Position the rear of your smartphone over the front of the X-COMMAND. The Play Store will automatically open in the X-COMMAND app. All you have to do is download it.

2. Open the X-COMMAND app and select a pairing mode.

- Bluetooth: Select "Connect via Bluetooth", then select your X-COMMAND by finding its name "X-CMD_XXXXX".
- NFC: Select "Connect via NFC", then position the rear of your smartphone over the front of the X-COMMAND, as shown in the animation on the app.

FR **3.** Set up your X-COMMAND via the app.

EN On the app's main screen, you'll find the following (from top to bottom):

- Product name: X-COMMAND
- The profile currently in use
- The visual of the X-COMMAND connected
- The name of the X-COMMAND connected: "X-CMD_xxxxx"
- The battery level of the X-COMMAND connected
- The "Switch X-COMMAND" and "Switch Profile" buttons
- The software version
- Serial number

PT **Profiles**

NL A profile is a defined configuration for the X-COMMAND's buttons and LEDs (discreet mode) for a specific use.

For example, the "Music" profile lets you increase and decrease audio volume with programmable buttons #1 and #2, whilst the "Presentation" profile lets you use those buttons to navigate between slides when giving a presentation.

HR You can use the default profiles proposed in the app or create your own, to launch various actions (change music, Push-To-Talk communications).

PL To do this, press the "Switch Profile" button, then select a default profile from the list of "Available Profiles" or create your own by pressing "New Profile", which is marked by the "+" symbol.

SL When you create a new profile, start by naming it so that you can quickly identify it, then assign an action to each button and/or switch the LEDs to discreet mode by tapping the white circles on the screen. Finish the process by pressing "Apply". This new profile will then appear in the "Switch Profile" menu.

If you want to quickly change the profile currently in use, press the cogwheel icon on the main screen, then edit the buttons and/or LEDs, then select “Apply”.

Lastly, you can delete profiles. Press “Switch Profile” then press and hold a profile to delete it, then select “Yes”.

Setting up multiple X-COMMAND devices

You can set up several X-COMMANDs.

To do this, press “Switch X-COMMAND”, then “Add an X-COMMAND”, then pair a new device. You'll now find the list of paired devices in the “Switch X-COMMAND” menu. Devices displayed in grey with a red cross are not connected. Devices in a bright colour with a green tick are connected and ready to be configured.

You can delete paired X-COMMAND devices. Press “Switch X-COMMAND” then press and hold an X-COMMAND to delete it, then select “Yes”.

Update

If an update is available, you'll see an “Update” button at the bottom of the main screen. Updating your device will allow you to access bug fixes and corrective patches, new compatibilities with third-party apps (PTT, PTI, etc.) and new features.

USE

It's essential that you correctly set up your device via the X-COMMAND app before using it. Set up the right profile for how you want to use it (Presentation, PTT, etc.)

PTT and LWP features

To use the X-COMMAND for Push-To-Talk communications or for Lone Worker Protection, you need to:

- Set up a “PTT” or “LWP” profile in the X-COMMAND app
- Open the PTT or LWP app (streamwide, etc.)
- In the Bluetooth settings of the app, add the X-COMMAND or use the USB-C/USB-C cable provided to use a wired connection to your smartphone.
- Use this app to set up the X-COMMAND's buttons

Note: The X-COMMAND is compatible with the following PTT and LWP apps:

- Streamwide (Team on the Run, Team on Mission)
- Tasta

Quick actions

To use the X-COMMAND for quick actions (increase volume, switch slide, etc.), you need to:

- Set up a "Music" or "Presentation" profile or a different profile in the X-COMMAND app
- Connect the X-COMMAND to your smartphone by Bluetooth or with the cable provided

For Bluetooth, go into your smartphone's Bluetooth settings, find the X-COMMAND (which will appear as "X-CMD_XXXX" with the X's replaced by your device's specific code), then connect it.

For a wired connection, open up the X-COMMAND's waterproof cap and connect the USB-C/USB-C cable (included) to your X-COMMAND. Connect the other end of the cable to your smartphone.

Note: The following quick actions are available:

- Volume controls (volume +/-)
- Music controls (play/pause/next track/previous track)
- Navigating through the pages of a presentation (next slide/previous slide)

Other actions will become available through updates for Crosscall devices.

CHARGING

1. Open the waterproof cap and connect the first end of the USC-C cable (included in the box) to the X-COMMAND.
2. Connect the other end of the USB-C cable to a power source (e.g. a computer) or to a charger (not included).
3. Plug the charger into a mains power socket.

You can track the charge level of the X-COMMAND via the X-COMMAND app.

To avoid prematurely flattening the device's battery, we recommend that you follow the battery charging instructions for each charging cycle. Ideally, you should charge your battery before it drops below 20% and avoid charging it above 80%, rather than using full charging cycles (0-100%).

In order to ensure that your device charges properly and to avoid damaging its battery, use the USB-C/USB-C cable provided.

IMPORTANT

- securiteproduit@crosscall.com
- This device is not intended to be used by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or whose lack of experience or knowledge prevents them from safely using the device, if they are not supervised or have not been given instructions beforehand by the person responsible for their safety.
- Small parts present a choking hazard.
- Do not allow children or pets to chew or lick the device.
- Do not press on your eyes, ears or any part of the body with your device and do not put it in your mouth.
- Avoid extreme temperatures. Do not expose the device to extreme temperatures (-10°C/+60°C).
- Do not throw the product into a fire or other heat sources.

- Do not submerge your product.
- Do not leave the device near water or a source of humidity, such as a bathtub, a sink, a swimming pool, in a damp basement or in any other damp locations. In general, do not use in case of inclement weather and thunderstorms.
- Do not use your device outside during a thunderstorm.
- Do not attempt to disassemble or modify this product or any of its components.
- Do not attempt to change a part by yourself. If a part needs to be changed, contact your dealer.
- Avoid impacts or damage to your device.
- Stop using your device if any of its parts are cracked, broken or if it overheats.
- Unplug your device from its power supply before cleaning it. Clean the device using a soft, clean cloth. Do not use aggressive cleaning products or solvents such as petrol or alcohol as they risk damaging the device.

ENVIRONMENTAL PROTECTION:

Respect local regulations relating to waste disposal when disposing of the packaging, the battery or the used product. Take them to a collection point so that they can be correctly recycled. Do not dispose of your used product in ordinary rubbish bins.



When you see this symbol on a product, it means that it is a device for which waste processing is subject to Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) regulations.

CONFORMITY **C E** **UK**
CA

- CROSSCALL confirms that this device complies with the basic requirements and any other relevant provisions under Directives 2014/53/EU and 2014/30/EU. The full EU Declaration of Conformity can be found at the following web address: <https://docs.crosscall.com/public/CERTIFICAT/X-COMMAND-CERTIFICATE-OF-CONFORMITY-INTERNATIONAL.pdf>

Represented by **Authorised Rep Compliance**, ARC House, Thurnham, Lancaster, LA2
ODT, UK

FREQUENCY BAND

Bands	Frequency	Maximum power
Bluetooth™	2405 MHz – 2480 MHz	4 dBm, 2.5 mW

PLEASE NOTE: Trademarks and trade names are the exclusive property of their respective owners.

Discover the full range of accessories at www.crosscall.com

¡Gracias por tu confianza y la compra de este producto!

La guía de inicio rápido facilitará la primera utilización de tu nuevo dispositivo.

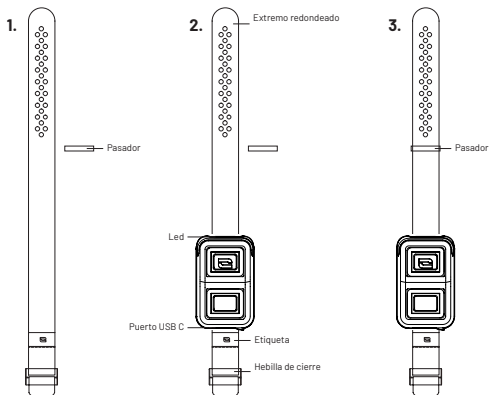
MONTAJE DE LA CORREA DE X-COMMAND

1. Retirar el pasador de la correa.

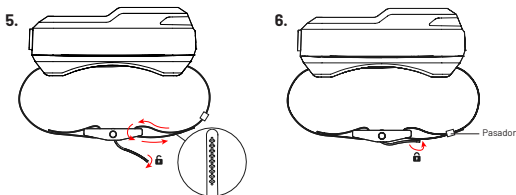
2. Introducir la correa por las dos ranuras de la parte trasera del X-COMMAND.

Con el fin de simplificar el uso de la correa, asegurarse de que la hebilla de cierre esté del mismo lado en que se encuentra el puerto USB-C del X-COMMAND; el extremo redondeado, en el lado de los ledes del X-COMMAND y la etiqueta frente a ti. Introducir el X-COMMAND hasta la etiqueta.

3. Volver a colocar el pasador en la correa.



4. Colocar la correa en un soporte (volante, manillar, empuñadura, etc.), en la mano o la muñeca.
5. Abrir la hebilla e introducir en ella el extremo redondeado de la correa.
6. Cerrar la hebilla y colocar la parte que sobrepasa de la correa en el pasador.



PUESTA EN FUNCIONAMIENTO

Para encender el X-COMMAND, pulsar uno de los tres botones durante unos segundos hasta que se enciendan los ledes. Para apagarlo, pulsar simultáneamente durante unos segundos el botón programable 1 y el botón SOS.

AJUSTES

1. Descargar la aplicación X-COMMAND que se encuentra disponible en la Play Store.

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.crosscall.xcommand&hl=fr&gl=EU>

Para acceder de forma más rápida a la aplicación, utilizar la función NFC en el smartphone. Poner la parte trasera del smartphone sobre la parte frontal del X-COMMAND. La Play Store se abre automáticamente en la aplicación X-COMMAND. Solo tienes que descargarla.

2. Abrir la aplicación X-COMMAND y seleccionar un modo de emparejamiento.
 - Bluetooth: Seleccionar la opción «Conectar mediante Bluetooth» y, luego, elegir el X-COMMAND identificándolo por su nombre, «X-CMD_XXXXX».

- NFC: Seleccionar la opción «Conectar mediante NFC» y, luego, colocar la parte trasera del smartphone sobre la parte frontal del X-COMMAND como se muestra en el video de la aplicación.

3. Configurar el X-COMMAND mediante la aplicación.

En la pantalla principal de la aplicación, se visualiza (de arriba abajo):

- El nombre del producto: X-COMMAND
- El perfil que se está empleando
- La imagen del X-COMMAND conectado
- El nombre del X-COMMAND conectado: «X-CMD_XXXXX»
- El nivel de carga de la batería del X-COMMAND conectado
- Los botones «Cambiar de X-COMMAND» y «Cambiar de perfil»
- La versión del software
- El número de serie

Perfiles

Un perfil es una configuración determinada de los botones del X-COMMAND y sus ledes (modo discreto) para usos específicos.

Por ejemplo, el perfil «Música» permite subir y bajar el volumen del sonido mediante los botones programables 1 y 2, mientras que el perfil «Presentación» permite cambiar diapositivas o volver a ellas durante una presentación utilizando los mismos botones.

Puedes utilizar los perfiles predeterminados que ofrece la aplicación o crear el tuyo para iniciar distintas acciones (cambiar la música, comunicación Push To Talk, etc.).

Para ello, pulsar el botón «Cambiar de perfil» y, luego, seleccionar un perfil predeterminado a partir de la lista de «Perfiles existentes» o bien crear el tuyo pulsando «Nuevo perfil», que se puede reconocer gracias al símbolo «+».

Al crear un nuevo perfil, empezar dándole un nombre que se pueda encontrar rápidamente y, luego, asignar una acción a cada botón o poner los ledes en modo discreto pulsando los círculos blancos que se visualizan en la pantalla. Finalizar pulsando «Aplicar». Luego, este nuevo perfil aparecerá en el menú «Cambiar de perfil».

En caso de desear cambiar el perfil rápidamente durante el uso, pulsar la rueda dentada de la pantalla principal, cambiar los botones o los ledes y, a continuación, pulsar «Aplicar».

Por último, puedes eliminar perfiles. Pulsar el botón «Cambiar de perfil», mantener pulsado el perfil que quieres eliminar y, luego, seleccionar «Sí».

Configuración de varios X-COMMAND

Es posible configurar varios X-COMMAND.

Para ello, pulsar «Cambiar de X-COMMAND», «Añadir un X-COMMAND» y, luego, emparejar uno nuevo. Desde ese momento, encontrarás la lista de dispositivos emparejados en el menú «Cambiar de X-COMMAND». Los productos en gris con una cruz roja no están conectados. Los resaltados con una marca verde están conectados y se pueden configurar.

Puedes eliminar algunos X-COMMAND emparejados. Pulsar el botón «Cambiar de perfil», mantener pulsado el X-COMMAND que quieres eliminar y, luego, seleccionar «Sí».

Actualización

Si una actualización está disponible, en la parte inferior de la pantalla principal aparecerá un botón «Actualizar». Al actualizar el dispositivo, puedes beneficiarte de las correcciones de seguridad, nuevas compatibilidades con aplicaciones de terceros (PTT, PTI, etc.) y funciones.

UTILIZACIÓN

Antes de usar por primera vez el dispositivo, es fundamental configurarlo correctamente a través de la aplicación X-COMMAND. Configura el perfil correcto según la utilización (Presentación, PTT, etc.)

Funciones PTT y PTI

Con el propósito de utilizar el X-COMMAND para realizar comunicaciones mediante la función Push To Talk o para la Protección del trabajador aislado, es necesario

- Configurar un perfil «PTT» o «PTI» en la aplicación X-COMMAND
- Abrir la aplicación PTT o PTI (Streamwide, etc.)

- Añadir el X-COMMAND a la configuración Bluetooth de la aplicación o conectarlo al smartphone con el cable USB-C a USB-C incluido
- Configurar los botones del X-COMMAND desde la aplicación

Nota: el X-COMMAND es compatible con las aplicaciones PTT y PTI a continuación:

- Streamwide (Team on the Run, Team on Mission)
- Tasta

Acciones rápidas

Para emplear el X-COMMAND con el propósito de realizar acciones rápidas (subir el volumen, cambiar de diapositiva, etc.), es necesario:

- Configurar un perfil «Música», «Presentación» u otro en la aplicación X-COMMAND
- Conectar el X-COMMAND al smartphone mediante Bluetooth o con cable.

Para la conexión mediante Bluetooth, ir a la configuración Bluetooth del teléfono, buscar el X-COMMAND por el nombre «X-CMD_XXXXX» (las x se sustituyen por valores específicos de tu producto) y, luego, conéctalo.

Para realizar la conexión mediante cable, abrir la tapa de estanqueidad del X-COMMAND y, luego, conectar el cable USB-C a USB-C (incluido) a tu X-COMMAND. Introducir el conector del cable en el puerto del smartphone.

Nota: las acciones rápidas disponibles son:

- El control del volumen (volumen + / volumen -)
- La gestión de la música (reproducción, pausa, pista siguiente y pista anterior)
- Navegación en las páginas de una presentación (página siguiente/página anterior)

Mediante las actualizaciones, se podrán a disposición otras acciones para los dispositivos Crosscall.

CARGA

1. Abrir la tapa de estanqueidad y conectar al X-COMMAND el primer extremo del cable USB-C que se incluye en la caja.
2. Conectar el otro extremo del cable USB-C a una fuente de alimentación (por ejemplo, un ordenador) o a un cargador (no incluido).
3. Enchufar el cargador a una toma de corriente.

Puedes hacer un seguimiento del desarrollo de la carga del X-COMMAND en la aplicación X-COMMAND.

Para evitar el desgaste prematuro de la batería del dispositivo, recomendamos que se siga las reglas correctas de uso de cada ciclo de carga. Para hacer esto, lo mejor es cargar la batería en cuanto alcance el 20 % y evitar cargarla más del 80 %, en lugar de realizar ciclos completos de carga (del 0 al 100 %).

Con el fin de asegurarse de que el producto se carga correctamente y no deteriorar su batería, utilizar preferiblemente el cable USB-C a USB-C incluido.

ADVERTENCIA

- securiteproduit@crosscall.com
- Este dispositivo no está pensado para personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales o cuya falta de experiencia o conocimientos les impida garantizar un uso seguro de los dispositivos, si no se encuentran bajo vigilancia o no han recibido instrucciones previas por parte de una persona responsable por su seguridad.
- Las piezas pequeñas pueden provocar asfixia.
- No deje que los niños o animales mordisqueen o laman el dispositivo.
- No presione con el dispositivo contra los ojos, las orejas o ninguna parte del cuerpo y no se lo eche a la boca.
- Evite las temperaturas extremas. No deje el dispositivo en lugares extremadamente calurosos ni fríos (-10 °C / +60 °C).

- No arroje al fuego ni incinere el producto.
- No sumerja el producto.
- No coloque el dispositivo cerca del agua ni una fuente de humedad, como una bañera, un lavabo, el fregadero de la cocina, una piscina, en un sótano húmedo o cualquier otro lugar húmedo. En general, no lo use en caso de mal tiempo y tormentas.
- No use el dispositivo al aire libre durante una tormenta.
- No intente desmontar ni modificar este producto ni sus componentes.
- No intente cambiar ninguna pieza usted mismo. Si se debe cambiar alguna pieza, consulte con su vendedor.
- No golpee ni dañe el aparato.
- Deje de usar el dispositivo si una de sus partes está fisurada, rota o si se sobrecalienta.
- Antes de limpiar el dispositivo, desenchúfelo de la alimentación eléctrica. Límpiolo con un paño suave y húmedo. No use productos de limpieza abrasivos ni disolventes, como gasolina o alcohol: riesgo de deterioro

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE:

Cumpla la normativa local relativa a la eliminación de residuos cuando deseché el embalaje, la batería y el producto usado. Llévelos a un punto limpio para que sean reciclados correctamente. No deseché el producto usado junto con la basura doméstica.



Este símbolo que aparece sobre el producto significa que se trata de un dispositivo cuyo tratamiento al desecharlo está sujeto a la normativa sobre los Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).



CROSSCALL declara que este dispositivo cumple las recomendaciones fundamentales y otras disposiciones pertinentes de las directivas 2014/53/UE y 2014/30/UE. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: https://docs.crosscall.com/public/CERTIFICAT/X-COMMAND_CERTIFICATE-OF-CONFORMITY-INTERNATIONAL.pdf

BANDA DE FRECUENCIA

Bandas	Frecuencia	Potencia máxima
Bluetooth™	2405 MHz - 2480 MHz	4 dBm, 2,5 mW

ADVERTENCIA: Las marcas y nombres comerciales son propiedad de sus dueños respectivos.

Descubre toda la gama de accesorios en www.crosscall.com

Vielen Dank für Ihr Vertrauen und den Kauf dieses Produkts!

Die Schnellstartanleitung erleichtert die Handhabung Ihres neuen Geräts.

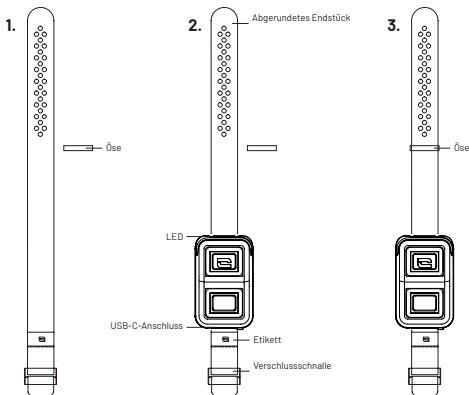
ANBRINGEN DER BEFESTIGUNG AN DER X-COMMAND

1. Entfernen Sie die Öse von der Befestigung.

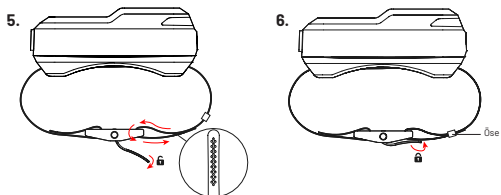
2. Führen Sie die Befestigung in die beiden Durchführungen auf der Rückseite der X-COMMAND ein.

Um die Benutzung der Befestigung zu vereinfachen, achten Sie darauf, dass sich die Verschlusschnalle auf derselben Seite wie der USB-C-Anschluss der X-COMMAND befindet, dass sich abgerundete Endstück auf der Seite der LEDs der X-COMMAND befindet und das Etikett in Ihre Richtung zeigt. Schieben Sie die X-COMMAND bis zum Etikett.

3. Führen Sie die Öse wieder an der Befestigung ein.



4. Positionieren Sie die Befestigung an einem Träger (Lenkrad, Lenker, Griff ...), Ihrer Hand oder Ihrem Handgelenk.
5. Öffnen Sie die Schnalle und ziehen Sie das abgerundete Ende der Befestigung durch.
6. Schließen Sie die Schnalle und führen Sie das übrige Ende der Befestigung durch die Öse.



INBETRIEBNAHME

Um die X-COMMAND einzuschalten, einige Sekunden lang eine der drei Tasten drücken, bis die LEDs aufleuchten. Um sie auszuschalten, die programmierbare Taste 1 und die SOS-Taste gleichzeitig einige Sekunden lang gedrückt halten.

KONFIGURATION

1. Laden Sie die X-COMMAND-Anwendung herunter, die im Play Store erhältlich ist.

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.crosscall.xcommand&hl=fr&gl=EU>

Um schneller auf die Anwendung zuzugreifen, verwenden Sie die NFC-Funktion Ihres Smartphones. Positionieren Sie die Rückseite Ihres Smartphones über der Vorderseite der X-COMMAND. Der Play Store wird automatisch mit der X-COMMAND-Anwendung geöffnet. Sie müssen sie dann nur noch herunterladen..

2. Öffnen Sie die X-COMMAND-Anwendung und wählen Sie einen Kopplungsmodus.
 - Bluetooth: Wählen Sie „Über Bluetooth verbinden“ und wählen Sie dann Ihre X-COMMAND aus, indem Sie sie über ihren Namen „X-CMD_xxxxx“ identifizieren.

- NFC: Wählen Sie „Mit NFC verbinden“ und positionieren Sie die Rückseite Ihres Smartphones auf der Vorderseite der X-COMMAND, wie in der Animation in der Anwendung dargestellt.

3. Konfigurieren Sie Ihre X-COMMAND über die App.

In der Hauptansicht der Anwendung finden Sie (von oben nach unten) :

- Den Produktnamen: X-COMMAND
- Das Profil, das gerade verwendet wird
- Die visuelle Darstellung der verbundenen X-COMMAND
- Den Namen der verbundenen X-COMMAND „X-CMD_xxxxx“
- Den Akkuladestand der verbundenen X-COMMAND
- Die Tasten „X-COMMAND ändern“ und „Profil ändern“.
- Die Softwareversion
- Die Seriennummer

Profile

Ein Profil entspricht einer bestimmten Einstellung der Tasten des X-COMMAND und seiner LEDs (diskreter Modus) für bestimmte Zwecke.

Das Profil „Musik“ ermöglicht es beispielsweise, die Lautstärke mit den programmierbaren Tasten 1 und 2 zu erhöhen oder zu senken, während das Profil „Präsentation“ es ermöglicht, während einer Präsentation mit denselben Tasten zu den Folien zu wechseln oder zurückzukehren.

Sie können die in der Anwendung vorgeschlagenen Standardprofile verwenden oder ein eigenes erstellen, um verschiedene Aktionen zu starten (Musik wechseln, Push-To-Talk-Kommunikation usw.).

Tippen Sie dazu auf die Schaltfläche „Profil ändern“ und wählen Sie dann ein Standardprofil aus der Liste der „Vorhandenen Profile“ aus oder erstellen Sie Ihr eigenes, indem Sie auf „Neues Profil“ tippen, das durch das „+“ gekennzeichnet ist.

Wenn Sie ein neues Profil erstellen, geben Sie ihm zunächst einen Namen, mit dem Sie es schnell identifizieren können, und weisen Sie dann jeder Taste eine Aktion zu und/oder schalten Sie die LEDs durch Drücken der weißen Kreise auf dem Bildschirm auf diskret. Schließen Sie mit „Anwenden“ ab. Das neue Profil erscheint dann im Menü „Profil ändern“.

Wenn Sie das aktuelle Profil schnell ändern möchten, tippen Sie auf das Zahnrad auf der Hauptansicht, ändern Sie die Tasten und/oder LEDs und wählen Sie dann „Anwenden“.

Und Sie können die Profile löschen. Tippen Sie auf „Profil ändern“, halten Sie das zu löschende Profil gedrückt und wählen Sie dann „Ja“.

Konfiguration mehrerer X-COMMANDs

Es ist möglich, mehrere X-COMMANDs zu konfigurieren.

Tippen Sie dazu auf „X-COMMAND ändern“, „X-COMMAND hinzufügen“ und dann auf eine neue X-COMMAND. Im Menü „X-COMMAND ändern“ finden Sie nun eine Liste der gekoppelten Produkte. Produkte, die ausgegraut und mit einem roten Kreuz gekennzeichnet sind, sind nicht verbunden. Die hell dargestellten Produkte, die mit einem grünen Häkchen gekennzeichnet sind, sind verbunden und können konfiguriert werden.

Sie können gepaarte X-COMMANDs löschen. Tippen Sie auf „X-COMMAND ändern“, halten Sie die zu löschende X-COMMAND gedrückt und wählen Sie dann „Ja“.

Aktualisierung

Wenn eine Aktualisierung verfügbar ist, erscheint die Schaltfläche „Aktualisieren“ am unteren Rand der Hauptansicht. Wenn Sie Ihr Produkt aktualisieren, erhalten Sie Patch-Korrekturen, neue Kompatibilitäten mit Anwendungen von Drittanbietern (PTT, PTI usw.) und Funktionen.

BEDIENUNG

Es ist unerlässlich, dass Sie Ihr Produkt vor der Nutzung über die X-COMMAND-Anwendung konfigurieren. Stellen Sie das richtige Profil für Ihren Verwendungszweck ein (Präsentation, PTT usw.).

PTT- und PTI-Funktionen

Um die X-COMMAND für die Durchführung von Push To Talk-Kommunikation oder für die Alleinarbeiter-Schutzfunktion zu verwenden, müssen Sie:

- Ein „PTT“- oder „PTI“-Profil in der X-COMMAND-Anwendung konfigurieren.
- Die PTT- oder PTI-Anwendung (streamwide...) öffnen.

- In den Bluetooth-Einstellungen dieser Anwendung die X-COMMAND hinzuzufügen oder sie per Kabel über das mitgelieferte USB-C/USB-C-Kabel mit dem Smartphone zu verbinden.
- Konfigurieren Sie die Tasten der X-COMMAND in dieser Anwendung.

Hinweis: Die X-COMMAND ist mit den folgenden PTT- und PTI-Anwendungen kompatibel:

- Streamwide (Team on the Run, Team on Mission).
- Tasta

Schnellaktionen

Um die X-COMMAND für schnelle Aktionen zu verwenden (Lautstärke erhöhen, Folie wechseln...), müssen Sie :

- Ein Profil „Musik“, „Präsentation“ oder ein anderes Profil in der X-COMMAND-Anwendung einrichten.
- Die X-COMMAND per Bluetooth oder Kabel mit Ihrem Smartphone verbinden.

Für Bluetooth gehen Sie in die Bluetooth-Einstellungen Ihres Telefons, suchen Sie die X-COMMAND über ihren Namen „X-CMD_XXXX“ (wobei die x durch produktspezifische Werte ersetzt werden) und verbinden Sie sie dann.

Für eine Kabelverbindung öffnen Sie die Dichtungskappe der X-COMMAND, schließen Sie das USB-C/USB-C-Kabel (mitgeliefert) an Ihre X-COMMAND an. Verbinden Sie das andere Ende des Kabels mit Ihrem Smartphone.

Hinweis: Die verfügbaren Schnellaktionen sind:

- Regelung der Lautstärke (Lautstärke+ / Lautstärke-)
- Musikverwaltung (Abspielen / Pause / Nächste Musik / Vorherige Musik)
- Navigation durch die Seiten einer Präsentation (nächste Seite / vorherige Seite).

Weitere Aktionen werden über Aktualisierungen für Crosscall-Geräte verfügbar sein.

LADEN

1. Öffnen Sie die Dichtungskappe und schließen Sie das obere Ende des mitgelieferten USB-C-Kabels an den X-COMMAND an..
2. Schließen Sie das andere Ende des USB-C-Kabels an eine Stromquelle (z. B. einen Computer) oder ein Ladegerät an (nicht im Lieferumfang enthalten).
3. Schließen Sie das Ladegerät an eine Netzsteckdose an.

Sie können den Ladevorgang der X-COMMAND über die X-COMMAND- Anwendung verfolgen.

Um den Akku Ihres Geräts nicht vorzeitig zu verschleiben, sollten Sie bei jedem Ladezyklus die bewährten Nutzungsregeln einzuhalten. Dazu laden Sie Ihren Akku am besten auf, sobald er 20% erreicht hat, und vermeiden Sie es, über 80 % hinaus zu laden, anstatt vollständige Ladezyklen (von 0 bis 100 %) durchzuführen.

Um sicherzustellen, dass Ihr Produkt richtig aufgeladen wird und nicht beschädigt wird, verwenden Sie am besten das mitgelieferte USB-C/USB-C-Kabel.

ACHTUNG

- securiteproduit@crosscall.com
- Dieses Gerät ist nicht für Personen (einschließlich Kinder) bestimmt, die aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ihrer Unerfahrenheit oder Unkenntnis nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu benutzen, sofern sie nicht von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder in die Benutzung des Geräts unterwiesen wurden.
- Kleinteile können zur Erstickung führen.
- Lassen Sie nicht zu, dass Kinder oder Haustiere an dem Gerät kauen oder lecken.
- Drücken Sie Ihr Gerät nicht auf Ihre Augen, Ohren oder sonstige Körperteile und stecken Sie es nicht in den Mund.
- Schützen Sie es vor extremen Temperaturen. Lagern Sie das Gerät nicht an extrem heißen oder kalten Orten (-10°C / +60°C).

- Das Produkt nicht in Feuer werfen und nicht verbrennen.
- Das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
- Halten Sie das Gerät von Wasser oder Feuchtigkeitsquellen wie Badewannen, Waschbecken, Küchenspülen oder Schwimmbecken fern, legen Sie es nicht in einen feuchten Keller oder an sonstige feuchte Orte. Grundsätzlich nie bei Unwetter und Gewitter verwenden.
- Verwenden Sie Ihr Gerät während eines Gewitters nicht im Freien.
- Versuchen Sie nicht, dieses Produkt oder dessen Bestandteile zu demontieren oder zu ändern.
- Versuchen Sie nicht, selbst Teile auszutauschen; wenn ein Teil ausgewechselt werden muss, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
- Schützen Sie Ihr Gerät vor Stößen oder Beschädigungen.
- Verwenden Sie Ihr Gerät nicht mehr, falls ein Geräteteil Sprünge aufweist, zerbrochen ist oder überhitzt.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie es reinigen. Das Gerät mit einem weichen und trockenen Tuch reinigen. Keine aggressiven Reinigungsmittel oder Lösungsmittel wie Benzin oder Alkohol verwenden: Gefahr der Beschädigung

UMWELTSCHUTZ :

Beachten Sie bei der Entsorgung der Verpackung, des Akkus oder des gebrauchten Produkts die örtlichen Vorschriften zur Abfallentsorgung. Geben Sie diese an einer entsprechenden Sammelstelle zum ordnungsgemäßen Recycling ab. Entsorgen Sie Ihr Altgerät nicht mit dem normalen Hausmüll.



Ce auf dem Produkt angebrachte Symbol bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung der Richtlinie zur Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) unterliegt.

KONFORMITÄT

CROSSCALL erklärt, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und den anderen geltenden Bestimmungen der Richtlinien 2014/53/EU und 2014/30/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: https://docs.crosscall.com/public/CERTIFICAT/X-COMMAND_CERTIFICATE-OF-CONFORMITY_INTERNATIONAL.pdf

FREQUENZBAND

Bänder	Frequenz	Maximale Leistung
Bluetooth™	2405MHz - 2480MHz	4dBm, 2.5mW

WARNUNG : Handelsmarken und Handelsnamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Das gesamte Zubehörsortiment finden Sie auf www.crosscall.com

Grazie della fiducia e per aver acquistato il prodotto!

La guida rapida serve a familiarizzare con il nuovo dispositivo.

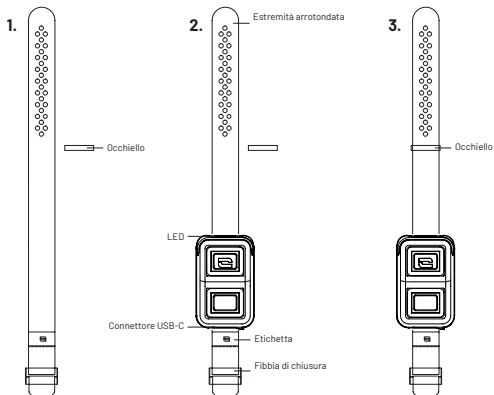
MONTAGGIO DEL GANCIO SU X-COMMAND

1. Togliere l'occhiello dal gancio.

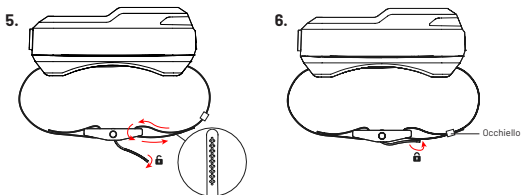
2. Inserire il gancio nei 2 passanti situati nella parte posteriore di X-COMMAND.

Per semplificare l'utilizzo del gancio, verificare che la fibbia di chiusura sia sullo stesso lato della porta USB-C di X-COMMAND, l'estremità arrotondata sul lato dei LED di X-COMMAND, e l'etichetta davanti all'utente. Far scorrere X-COMMAND fino all'etichetta.

3. Reinserire l'occhiello sul gancio.



4. Posizionare il gancio su un supporto (volante, manubrio, impugnatura...), sulla mano o il polso.
5. Aprire la fibbia e farci passare l'estremità arrotondata del gancio.
6. Richiudere la fibbia e far passare l'estremità del gancio.



ACCENSIONE

Per accendere X-COMMAND, premere qualche secondo uno dei 3 tasti finché i LED non si accendono. Per spegnere, premere simultaneamente qualche secondo il tasto programmabile 1 e il tasto SOS.

CONFIGURAZIONE

1. Scaricare l'applicazione X-COMMAND disponibile su Play Store.

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.crosscall.xcommand&hl=fr&gl=EU>

Per accedere più rapidamente all'applicazione, utilizzare l'NFC dello smartphone. Posizionare il retro dello smartphone sulla parte anteriore di X-COMMAND. Il Play Store si aprirà automaticamente sull'applicazione X-COMMAND. A quel punto basta solo scaricarla.

2. Aprire l'applicazione X-COMMAND e scegliere una modalità di abbinamento.

- Bluetooth: Selezionare Connessione Bluetooth quindi scegliere X-COMMAND riconoscibile dal nome X-CMD_XXXXX.

- NFC: Selezionare Connessione NFC quindi posizionare il retro dello smartphone sulla parte anteriore di X-COMMAND come mostrato nell'animazione dell'applicazione.

3. Configurare X-COMMAND tramite l'applicazione.

Nella schermata principale dell'applicazione sono presenti (dall'alto in basso):

- Nome del prodotto: X-COMMAND
- Il profilo utilizzato
- L'immagine di X-COMMAND connesso
- Il nome di X-COMMAND connesso: X-CMD_XXXXX
- Il livello di batteria di X-COMMAND connesso
- I tasti Cambiare X-COMMAND e Cambiare profilo
- La versione software
- Il numero di serie

Profili

Un profilo corrisponde a un'impostazione definita dei tasti e dei LED (modalità discreta) di X-COMMAND in base a utilizzi specifici.

Ad esempio il profilo Musica consente di alzare o abbassare il volume audio con il tasto programmabile 1 e 2, mentre dal profilo Presentazione con gli stessi tasti è possibile passare o tornare alle diapositive durante una presentazione.

Si possono usare i profili predefiniti proposti dall'applicazione o crearne uno proprio per compiere diverse azioni (cambiare brani musicali, conversazione Push To Talk...).

Per farlo premere il tasto Cambiare profilo, quindi selezionare un profilo predefinito dalla lista dei Profili esistenti oppure crearne uno proprio premendo su Nuovo profilo identificabile dal segno +.

Quando si crea un nuovo profilo, dargli un nome per individuarlo rapidamente, quindi assegnare un'azione a ciascun tasto e/o mettere i LED in modalità discreta premendo i cerchi bianchi presenti sulla schermata. Terminare premendo Applicare. A questo punto il nuovo profilo apparirà nel menu Cambiare profilo.

Se si desidera modificare rapidamente il profilo utilizzato, premere la rotellina presente nella schermata principale, modificare i tasti e/o i LED, quindi scegliere Applicare.

È possibile eliminare dei profili. Premere Cambiare profilo, tenere premuto il profilo da eliminare, quindi scegliere Sì.

Configurazione di più X-COMMAND

Si possono configurare più X-COMMAND.

Per farlo premere Cambiare X-COMMAND, Aggiungere X-COMMAND, quindi abbinare un nuovo prodotto. Da questo momento, nel menu Cambiare X-COMMAND comparirà la lista dei prodotti abbinati. I prodotti ombreggiati con una croce rossa non sono più connessi. Quelli in chiaro con una spunta verde sono connessi e configurabili.

È possibile eliminare i prodotti X-COMMAND abbinati. Premere Cambiare X-COMMAND, tenere premuto il prodotto X-COMMAND da eliminare, quindi scegliere Sì.

Aggiornamento

Nel caso in cui sia disponibile un aggiornamento, comparirà il tasto Aggiornare nella parte bassa della schermata principale. Aggiornare il prodotto consente di usufruire di patch di sicurezza, nuove compatibilità con applicazioni di terze parti (PTT, PTI...) e funzionalità.

UTILIZZO

È fondamentale configurare correttamente il prodotto tramite l'applicazione X-COMMAND prima di ogni utilizzo. Configurare il giusto profilo in base all'utilizzo (Presentazione, PTT...)

Funzionalità PTT e PTI

Per utilizzare X-COMMAND al fine di effettuare conversazioni Push To Talk, oppure per la protezione del lavoratore isolato, occorre:

- Configurare un profilo PTT o PTI nell'applicazione X-COMMAND
- Aprire l'applicazione PTT o PTI (Streamwide...)

- Aggiungere X-COMMAND nei parametri Bluetooth dell'applicazione oppure connetterla allo smartphone con il cavo USB-C/USB-C in dotazione
- Configurare i tasti X-COMMAND dall'applicazione

Nota: X-COMMAND è compatibile con le applicazioni PTT e PTI seguenti:

- Streamwide (Team on the Run, Team on Mission)
- Tasta

Azioni rapide

Utilizzare X-COMMAND per effettuare azioni rapide (alzare il volume, cambiare diapositiva...), occorre:

- Configurare un profilo Musica, Presentazione o altro nell'applicazione X-COMMAND
- Connettere via Bluetooth o via cavo X-COMMAND allo smartphone.

Per Bluetooth, andare nei parametri Bluetooth del telefono, cercare X-COMMAND con il nome X-CMD_XXXXX (le x vengono sostituite dai valori di ciascun prodotto), quindi connettersi.

Per la connessione via cavo, aprire il tappo a tenuta stagna di X-COMMAND e collegare il cavo USB-C/USB-C (in dotazione) a X-COMMAND. Collegare l'altra estremità del cavo allo smartphone.

Nota: Le azioni rapide disponibili sono:

- Gestione del volume (volume + / volume -)
- Gestione della musica (riproduzione / pausa / traccia seguente / musica precedente)
- Navigazione nelle pagine di una presentazione (pagina successiva / pagina precedente)

Altre azioni saranno disponibili con gli aggiornamenti per i dispositivi Crosscall.

RICARICA

1. Aprire il tappo di tenuta stagna e collegare a X-COMMAND la prima estremità del cavo USB-C in dotazione.
2. Collegare l'altra estremità del cavo USB-C a una fonte di alimentazione (esempio: PC) oppure al caricabatterie (non in dotazione).
3. Collegare il caricabatterie a una presa di corrente.

È possibile seguire l'andamento della ricarica di X-COMMAND dall'applicazione X-COMMAND.

Per evitare l'usura precoce della batteria del dispositivo, si consiglia di rispettare le buone pratiche d'uso a ogni ciclo di ricarica. In questo caso, è preferibile ricaricare la batteria quando arriva al 20% e non ricaricarla oltre l'80%, invece di effettuare dei cicli di ricarica completi (da 0 al 100%).

Per garantire una corretta ricarica del prodotto e non deteriorare la batteria utilizzare di preferenza il cavo USB-C/USB-C in dotazione.

ATTENZIONE

- securiteproduit@crosscall.com
- Il dispositivo non può essere utilizzato da persone (bambini compresi) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza o conoscenze impediscano un uso sicuro dei dispositivi, a meno che non vengano sorvegliate o siano state precedentemente istruite dalla persona responsabile della loro sicurezza.
- I componenti piccoli possono causare il soffocamento.
- Non permettere a bambini o animali di portare il dispositivo alla bocca.
- Non appoggiare il dispositivo sugli occhi, sulle orecchie o su una qualunque parte del corpo e non portarlo alla bocca.

- Evitare le temperature estreme. Non lasciare il dispositivo in luoghi estremamente caldi o freddi. (-10°C / +60°C).
- Non bruciare o incenerire il prodotto.
- Non immergere il prodotto in un liquido.
- Non mettere il dispositivo vicino all'acqua o a una fonte di umidità come una vasca, un lavabo, un lavello della cucina, una piscina, in un locale sotterraneo umido o in qualsiasi luogo umido. In generale, non utilizzarlo in caso di maltempo e temporali.
- Non utilizzare il dispositivo all'esterno durante un temporale.
- Non provare a smontare o modificare il prodotto o uno dei suoi componenti.
- Non tentare di sostituire un elemento da soli. Se un elemento deve essere sostituito, rivolgersi al rivenditore.
- Evitare gli urti o di danneggiare il dispositivo.
- Smettere di utilizzare il dispositivo se una delle parti è fessurata, rotta o surriscaldata.
- Prima di pulire il dispositivo, scollegarlo dall'alimentazione. Pulire l'apparecchio con un panno morbido e asciutto. Non usare detergenti aggressivi o solventi come alcol e benzina: rischio di deterioramento

TUTELA DELL'AMBIENTE

Nell'eliminazione dell'imballaggio, della batteria o di un prodotto usato, rispettare la normativa locale in materia di smaltimento dei rifiuti. Portarli in un centro di raccolta affinché vengano riciclati in maniera corretta. Non gettare il prodotto usato insieme ai comuni rifiuti domestici.



Il simbolo riportato sul prodotto si riferisce a dispositivi il cui smaltimento è soggetto alla normativa relativa ai rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Scatola / Carta (PAP 21)

Raccolta differenziata. Verifica le disposizioni del tuo Comune. Svuota l'imballaggio prima di conferirlo in raccolta. Riduci il volume dell'imballaggio prima di conferirlo in raccolta.

CROSSCALL dichiara che il dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti di cui alla direttiva 2014/53/UE e 2014/30/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo Internet seguente: https://docs.crosscall.com/public/CERTIFICAT/X-COMMAND_CERTIFICATE-OF-CONFORMITY_INTERNATIONAL.pdf

BANDA DI FREQUENZA

Bande	Frequenza	Potenza massima
Bluetooth™	2405MHz - 2480MHz	4dBm, 2,5mW

AVVERTENZA: I marchi commerciali e i nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

Scopri tutta la linea di accessori su www.crosscall.com

Agradecemos a sua confiança e a compra deste produto!

O manual de início rápido facilita a introdução ao seu novo aparelho.

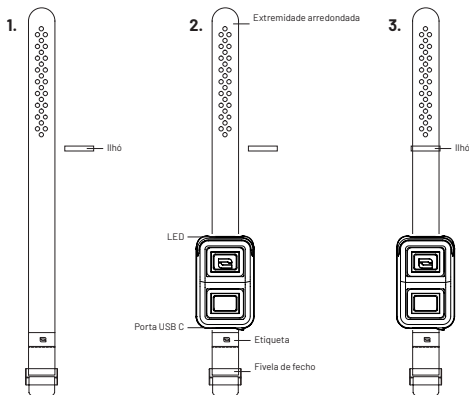
MONTAGEM DA FIXAÇÃO NO X-COMMAND

1. Retire o ilhó da fixação.

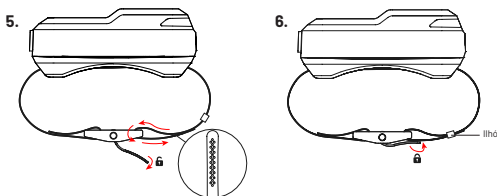
2. Insira a fixação nas 2 presilhas situadas na parte de trás do X-COMMAND.

Para facilitar a utilização da fixação, certifique-se de que a fivela de fecho está do mesmo lado que a porta USB-C do X-COMMAND, a extremidade arredondada está do mesmo lado que os LED do X-COMMAND e a etiqueta está virada para si. Insira o X-COMMAND até à etiqueta.

3. Volte a inserir o ilhó na fixação.



4. Coloque a fixação num suporte (volante, guidador, pega, etc.), na mão ou no pulso.
5. Abra a fivela e passe a extremidade arredondada da fixação pela mesma.
6. Volte a fechar a fivela e passe a parte excedente da fixação pelo olhal.



COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO

Para ligar o seu X-COMMAND, prima um dos 3 botões durante alguns segundos até os LED se acenderem. Para o desligar, prima simultaneamente o botão programável 1 e o botão SOS durante alguns segundos.

CONFIGURAÇÃO

1. Descarregue a aplicação X-COMMAND disponível na Play Store.

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.crosscall.xcommand&hl=fr&gl=EU>

Para aceder mais facilmente à aplicação, utilize o NFC do seu smartphone. Coloque a parte de trás do seu smartphone na parte da frente do X-COMMAND. A Play Store abrirá automaticamente a aplicação X-COMMAND. Só tem de a descarregar.

2. Abra a aplicação X-COMMAND e selecione um modo de emparelhamento.
 - Bluetooth: Selecione «Conectar com Bluetooth» e selecione o seu X-COMMAND identificando-o através do seu nome «X-CMD_xxxxx».
 - NFC: Selecione «Conectar com NFC» e posicione a parte de trás do smartphone na parte da frente do X-COMMAND, de acordo com a animação na aplicação.

3. Configure o seu X-COMMAND através da aplicação.

No ecrã principal da aplicação, encontrará (de cima para baixo):

- O nome do produto: X-COMMAND
- O perfil em utilização
- A imagem do X-COMMAND conectado
- O nome do X-COMMAND conectado: «X-CMD_XXXXX»
- O nível de bateria do X-COMMAND conectado
- Os botões «Alterar X-COMMAND» e «Alterar Perfil»
- A versão do software
- O número de série

Perfis

Um perfil corresponde a um conjunto definido de botões do X-COMMAND e respetivos LED (modo discreto) para utilizações específicas.

Por exemplo, o perfil «Música» permite aumentar e diminuir o volume do som utilizando os botões programáveis 1 e 2, enquanto um perfil «Apresentação» permite, com os mesmos botões, passar para ou regressar aos diapositivos durante uma apresentação.

Pode utilizar os perfis predefinidos disponíveis na aplicação ou criar o seu perfil para iniciar várias ações (mudar de música, comunicação Push To Talk, etc.).

Para isso, prima o botão «Alterar Perfil» e, em seguida, selecione um perfil predefinido na lista de «Perfis Existentes» ou crie o seu próprio perfil premindo «Novo Perfil» identificável pelo «+».

Quando cria um novo perfil, comece por lhe dar um nome para que possa identificá-lo rapidamente e, em seguida, atribua uma ação a cada botão e/ou mude os LED para o modo discreto premindo os círculos brancos no ecrã. Termine premindo «Aplicar». Este novo perfil aparecerá então no menu «Alterar Perfil».

Se pretender alterar rapidamente o perfil em utilização, prima a roda dentada no ecrã principal, altere os botões e/ou os LED e selecione «Aplicar».

Por fim, pode eliminar perfis. Prima «Alterar Perfil», prima prolongadamente o perfil que pretende eliminar e selecione «Sim».

Configuração de vários X-COMMAND

É possível configurar vários X-COMMAND.

Para tal, prima «Alterar X-COMMAND», «Adicionar um X-COMMAND» e emparelhe um novo X-COMMAND. Encontrará então a lista dos produtos emparelhados no menu «Alterar X-COMMAND». Os produtos a cinzento com uma cruz vermelha não estão conectados. Os produtos com um visto verde estão conectados e são configuráveis.

Pode eliminar X-COMMAND emparelhados. Prima «Alterar X-COMMAND», prima prolongadamente o X-COMMAND que pretende eliminar e selecione «Sim».

Atualização

Se estiver disponível uma atualização, surgirá um botão «Atualizar» na parte inferior do ecrã principal. A atualização do seu produto permitir-lhe-á beneficiar de correções, de novas compatibilidades com aplicações de terceiros (PTT, PTI, etc.) e de novas funcionalidades.

UTILIZAÇÃO

É indispensável configurar o seu produto através da aplicação X-COMMAND antes da utilização. Configure o perfil adequado à sua utilização (Apresentação, PTT, etc.)

Funcionalidades PTT e PTI

Para utilizar o X-COMMAND para comunicações Push To Talk ou para a Proteção de Trabalhador Isolado, é necessário:

- Configurar um perfil «PTT» ou «PTI» na aplicação X-COMMAND
- Abrir a aplicação PTT ou PTI (streamwide, etc.)
- Adicionar o X-COMMAND às definições Bluetooth da aplicação ou ligá-lo ao seu smartphone por cabo através do cabo USB-C/USB-C fornecido
- Configurar os botões do X-COMMAND a partir da aplicação

Nota: O X-COMMAND é compatível com as seguintes aplicações PTT e PTI:

- Streamwide (Team on the Run, Team on Mission)
- Tasta

Ações rápidas

Para utilizar o X-COMMAND para realizar ações rápidas (aumentar o volume, mudar de diapositivo, etc.), é necessário:

- Configurar um perfil «Música», «Apresentação» ou outro na aplicação X-COMMAND
- Conectar o X-COMMAND ao seu smartphone por Bluetooth ou por cabo

Para o Bluetooth, aceda às definições Bluetooth do seu telefone, procure o X-COMMAND pelo seu nome «X-CMD_XXXXX» (com os x substituídos por valores específicos do seu produto) e conecte-o.

Para uma conexão por cabo, abra a tampa de vedação do X-COMMAND e ligue o cabo USB-C/USB-C (fornecido) ao seu X-COMMAND. Conecte a outra extremidade do cabo ao seu smartphone.

Nota: As ações rápidas disponíveis são:

- Gestão do volume (volume + / volume -)
- Gestão da música (reprodução / pausa / música seguinte / música anterior)
- Navegação nas páginas de uma apresentação (página seguinte / página anterior)

Outras ações estarão disponíveis através de atualizações para os aparelhos Crosscall.

CARREGAMENTO

1. Abra a tampa de vedação e ligue o X-COMMAND à primeira extremidade do cabo USB-C fornecido na caixa.
2. Ligue a outra extremidade do cabo USB-C a uma fonte de alimentação (exemplo: computador) ou a um carregador (não fornecido).
3. Ligue o carregador a uma tomada elétrica.

Pode acompanhar o progresso do carregamento do X-COMMAND a partir da aplicação X-COMMAND.

Para não desgastar prematuramente a bateria do seu aparelho, recomenda-se que respeite as regras de utilização em cada ciclo de carregamento. Para tal, é preferível carregar a sua bateria a partir do momento em que esta atinge os 20 % e evitar carregá-la quando ultrapassar os 80 %, em vez de realizar ciclos de carregamentos completos (de 0 a 100 %).

Para garantir que o seu produto é carregado corretamente e para evitar danificar a sua bateria, utilize de preferência o cabo USB-C/USB-C fornecido.

ATENÇÃO

- securiteproduit@crosscall.com
- Este aparelho não está previsto para pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais ou cuja falta de experiência ou de conhecimentos as impediriam de garantir uma utilização segura dos aparelhos, exceto se forem supervisionadas ou tiverem recebido instruções de utilização por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As peças pequenas podem provocar asfixia.
- Não permita que crianças ou animais coloquem o aparelho na boca.
- Não pressione o aparelho contra os olhos, orelhas ou qualquer outra parte do corpo, nem o coloque na boca.
- Evite temperaturas extremas. Não guarde o aparelho em locais extremamente quentes ou frios (- 10 °C / + 60 °C).
- Não colocar no fogo nem incinerar o produto.
- Não submergir o seu produto.
- Não coloque o aparelho perto da água ou de uma fonte de humidade, tal como uma banheira, um lavatório, ou lava-loiça, uma piscina, numa cave húmida ou em qualquer outro local húmido. De uma forma geral, não utilizar em caso de intempéries e tempestades.
- Não utilize o aparelho ao ar livre durante uma tempestade.
- Não tente desmontar nem modificar este produto nem qualquer um dos seus componentes.

- Não tente mudar uma peça sozinho. Se for necessário substituir uma peça, contacte o seu revendedor.
- Evite os choques ou danos no seu telemóvel.
- Interrompa a utilização do aparelho se alguma das peças apresentar fissuras, estiver partida ou em caso de sobreaquecimento.
- Antes de limpar o seu aparelho, desligue-o da tomada da alimentação. Limpe o aparelho com um pano macio e seco. Não utilize produtos de limpeza agressivos nem solventes, como gasolina ou álcool: risco de deterioração

PROTEÇÃO DO AMBIENTE:

Certifique-se de que respeita a regulamentação local em matéria de eliminação de resíduos quando descarta a embalagem, a bateria ou o produto usados. Elimine-os num ponto de recolha para que sejam corretamente reciclados. Não coloque o seu produto usado no lixo doméstico.



Este símbolo no produto significa que se trata de um aparelho cujo tratamento enquanto resíduo está sujeito à regulamentação relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE).

CONFORMIDADE **CE**

A CROSSCALL declara que este aparelho se encontra em conformidade com os requisitos essenciais e as outras disposições pertinentes da diretiva 2014/53/UE e 2014/30/UE. O texto integral da declaração de conformidade da EU está disponível no seguinte endereço: https://docs.crosscall.com/public/CERTIFICAT/X-COMMAND_CERTIFICATE-OF-CONFORMITY_INTERNATIONAL.pdf

FAIXA DE FREQUÊNCIA

Faixas	Frequência	Potência máxima
Bluetooth™	2405 MHz - 2480 MHz	4 dBm, 2,5 mW

AVISO: As marcas comerciais e nomes comerciais são propriedade dos seus respetivos proprietários.

Descubra toda a gama de acessórios em www.crosscall.com

FR

EN

ES

DE

IT

PT

NL

HR

PL

SL

AR

SR

Wij danken u voor uw vertrouwen en de aankoop van dit product.

De snelstartgids vereenvoudigt het gebruik van uw nieuwe toestel.

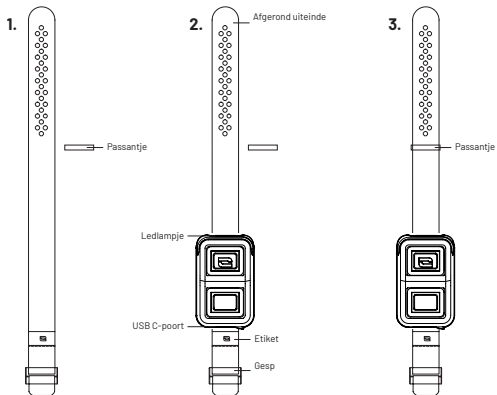
MONTAGE VAN DE RIEM OP DE X-COMMAND

1. Haal het passantje van de riem.

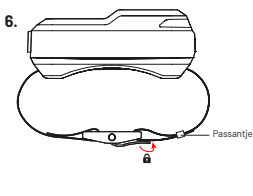
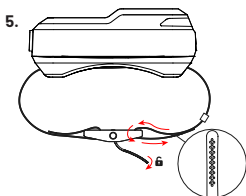
2. Steek de riem door de 2 lussen op de achterkant van de X-COMMAND

Om het gebruik van de riem te vereenvoudigen, zorgt u ervoor dat de gesp zich aan dezelfde kant als de USB-C-poort van X-COMMAND bevindt, het ronde uiteinde aan de kant van de ledlampjes van de X-COMMAND, en het etiket naar u is gericht. Schuif de X-COMMAND tot aan het etiket.

3. Doe het passantje weer aan de riem.



4. Maak de riem vast aan een houder ((fiets)stuur, hendel...), om uw hand of pols.
5. Open de gesp en steek het ronde uiteinde van de riem erdoor.
6. Sluit de gesp en haal het uitstekende deel van de riem door het passantje.



AANZETTEN

Druk enkele seconden op één van de 3 knoppen totdat de ledlampjes aangaan om uw X-COMMAND aan te zetten. Druk enkele seconden tegelijkertijd op programmeerbare knop 1 en de SOS-knop om de X-COMMAND uit te zetten.

CONFIGURATIE

1. Download the applicatie X-COMMAND verkrijgbaar op Play Store.

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.crosscall.xcommand&hl=fr&gl=EU>

Voor snellere toegang tot de applicatie kunt u de NFC-functie van uw smartphone gebruiken. Leg de achterkant van uw smartphone op de voorkant van de X-COMMAND. Play Store opent automatisch op de applicatie X-COMMAND. U kunt de app direct downloaden.

2. Open de applicatie X-COMMAND en kies een koppelingsmodus.
 - Bluetooth: Selecteer "Verbinden in Bluetooth-modus", kies uw X-COMMAND door zijn naam "X-CMD_XXXX" te selecteren.
 - NFC: Selecteer "Verbinden in NFC-modus", leg de achterkant van uw smartphone op de voorkant van de X-COMMAND zoals uitgelegd in de animatie-video van de app.

3. Configureer uw X-COMMAND via de applicatie.

Op het startscherm van de applicatie vindt u (van boven naar beneden):

- De productnaam: X-COMMAND
- Het profiel in gebruik
- De visual van de verbonden X-COMMAND
- De naam van de verbonden X-COMMAND: « X-CMD_xxxxx »
- Het batterijniveau van de verbonden X-COMMAND
- De knoppen "de X-COMMAND wijzigen" en "Het profiel wijzigen"
- De softwareversie
- Het volgnummer

Profielen

Een profiel komt overeen met een gedefinieerde instelling van de knoppen van de X-COMMAND en de ledlampjes (discrete modus) volgens nauwkeurig gebruik.

Het profiel "Muziek" zal bijvoorbeeld het geluidsvolume verhogen en verlagen met de programmeerbare knoppen 1 en 2, terwijl een profiel "Presentatie" het mogelijk maakt tijdens een presentatie over te schakelen of terug te keren naar dia's.

U kunt de standaardprofielen gebruiken die in de applicatie worden aangeboden of uw eigen profielen aanmaken om verschillende handelingen uit te voeren (andere muziek kiezen, communiceren via Push To Talk...).

Om dit te doen, drukt u op de knop "Profiel wijzigen" en selecteert u vervolgens een standaardprofiel uit de lijst met "Bestaande profielen" of maakt u uw eigen profiel aan door op "Nieuw profiel" te drukken, herkenbaar aan het "+"-teken.

Wanneer u een nieuw profiel aanmaakt, geeft u het eerst een naam zodat u het profiel snel kunt identificeren. Wijs vervolgens een handeling toe aan elke knop en/of zet de ledlampjes in discrete modus door op de witte cirkels op het scherm te drukken. Sluit af door op "Toepassen" te drukken. Dit nieuwe profiel verschijnt nu in het menu "Profiel wijzigen".

Als u snel het profiel in gebruik wilt wijzigen, drukt u op het tandwielletje op het startscherm, wijzigt u de knoppen en/of ledlampjes en kiest u vervolgens "Toepassen".

U kunt profielen ook verwijderen. Druk op "Profiel wijzigen", houd het te verwijderen profiel ingedrukt en kies vervolgens "Ja".

Configuratie van meerdere X-COMMANDs

Het is mogelijk meerdere X-COMMANDs te configureren.

Druk op "X-COMMAND wijzigen", "X-COMMAND toevoegen" en koppel vervolgens een nieuw apparaat. In het menu "X-COMMAND wijzigen" staat nu de lijst met gekoppelde producten. Producten in het grijs en met een rood kruis zijn niet verbonden. De producten met een groen vinkje zijn verbonden en kunnen geconfigureerd worden.

U kunt gekoppelde X-COMMANDs verwijderen. Druk op "X-COMMAND wijzigen", houd de te verwijderen X-COMMAND ingedrukt en kies vervolgens "Ja".

Update

Als er een update beschikbaar is, verschijnt er een knop "Update" onderaan het startscherm. Door uw product te updaten, kunt u profiteren van correctieve patches, nieuwe compatibiliteit met applicaties van derden (PTT, PTI...) en functies.

GEBRUIK

Het is essentieel uw product goed te configureren via de X-COMMAND-applicatie voordat u het gaat gebruiken. Configureer het juiste profiel op basis van uw gebruik (Presentatie, PTT...)

PTT- en PTI-functies

Om de X-COMMAND te gebruiken voor Push To Talk-communicatie of voor de bescherming van alleen werkende werknemers (PTI), dient u:

- Een PTT- of PTI-profiel in de X-COMMAND-applicatie te configureren
- De PTT- of PTI-applicatie (streamwide...) te openen

- De X-COMMAND toe te voegen aan de Bluetooth-instellingen van deze applicatie of het product aan te sluiten op de smartphone met de meegeleverde USB-C/USB-C-kabel
- De X-COMMAND-knoppen via deze applicatie te configureren

Opmerking: De X-COMMAND is compatibel met de volgende PTT- en PTI-applicaties:

- Streamwide (Team on the Run, Team on Mission)
- Tasta

Snelle handelingen

Om de X-COMMAND te gebruiken voor snelle handelingen (het volume verhogen, volgende dia, enz.), dient u:

- Een Muziek- of Presentatie-profiel in de X-COMMAND-applicatie te configureren
- De X-COMMAND via Bluetooth of met een kabel aan te sluiten op uw smartphone.

Voor Bluetooth gaat u naar de Bluetooth-instellingen van uw telefoon. Zoek de X-COMMAND met de naam "X-CMD_XXXX" (de x-tekens worden vervangen door karakters die specifiek zijn voor uw product) en koppel het apparaat.

Voor een bekabelde verbinding opent u het afsluitdopje van de X-COMMAND en sluit u de (meegeleverde) USB-C/USB-C-kabel aan op uw X-COMMAND. Sluit het andere uiteinde van de kabel aan op uw smartphone.

Opmerking: De beschikbare snelle handelingen zijn:

- Beheer van volume (volume + /volume -)
- Beheer van muziek (afspelen / pauzeren /volgende nummer/vorige nummer)
- Door een presentatie bladeren (volgende pagina/vorige pagina)

Andere handelingen zijn beschikbaar via updates voor Crosscall-apparaten.

OPLADEN

1. Open het afsluitdopje en sluit het ene uiteinde van de meegeleverde USB-C-kabel aan op de X-COMMAND.
2. Sluit het andere uiteinde van de USB-C-kabel aan op een stroombron (bijvoorbeeld: computer) of op een oplader (niet meegeleverd).
3. Sluit de oplader aan op een stopcontact.

U kunt het opladen van de X-COMMAND volgen via de X-COMMAND-applicatie.

Om een lange levensduur van de batterij van uw apparaat te garanderen, wordt aanbevolen elke oplaadcyclus correct uit te voeren. Het is beter de batterij op te laden zodra deze 20% bereikt en tot 80% op te laden, in plaats van een volledige laadcyclus uit te voeren (van 0 tot 100%).

Gebruik bij voorkeur de meegeleverde USB-C/USB-C-kabel voor het correct opladen van uw product en om beschadiging van de batterij te voorkomen.

LET OP

- securiteproduit@crosscall.com
- Dit toestel is niet geschikt voor personen (met inbegrip van kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of voor personen die geen ervaring of kennis van het apparaat hebben waardoor het gebruik van de apparaten niet veilig is als ze niet onder toezicht staan of als ze geen gebruiksinstructies hebben gekregen van de persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- De kleine onderdelen kunnen verstikking veroorzaken.
- Laat uw kinderen of huisdieren niet likken aan of kauwen op het apparaat.
- Raak met het apparaat niet uw ogen, oren of een ander deel van uw lichaam aan en doe het niet in uw mond.
- Extreme temperaturen vermijden. Bewaar uw toestel niet op extreem warme of koude plaatsen (-10 °C/+60 °C).

- Het product niet in het vuur gooien of verbranden.
- Uw product niet onderdompelen.
- Het apparaat niet in de buurt van water of vocht plaatsen zoals een badkuip, een wastafel, een aanrecht, een zwembad, in een vochtige kelder of een andere vochtige omgeving. In het algemeen, dit apparaat niet bij slecht weer of onweer gebruiken.
- Gebruik uw toestel niet buiten tijdens onweer.
- Niet proberen dit product of een van de onderdelen te demonteren of te wijzigen.
- Niet proberen een onderdeel zelf te vervangen. Neem contact op met uw dealer voor elke reparatie.
- Vermijd schokken of het beschadigen van uw toestel.
- Stop het gebruik van uw apparaat als een van de delen gebarsten of gebroken is of als het apparaat oververhit raakt.
- Voor de reiniging van uw toestel dient u het eerst uit het stopcontact te halen. Reinig het apparaat met behulp van een zachte en droge doek. Gebruik geen agressieve reinigings- of oplosmiddelen zoals benzine of alcohol: dit kan schade veroorzaken

MILIEUBESCHERMING :

Houd u aan de lokale regelgeving op het gebied van afvalverwijdering bij het weggooien van de verpakking, de batterij en het afgedankte product. Breng deze producten naar een verzamelpunt zodat ze correct gerecycled kunnen worden. Gooi uw afgedankte product niet weg bij het huisvuil.



Dit symbool op het product betekent dat het gaat om een apparaat dat qua afvalverwerking onder de verordening inzake afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) valt.



CROSSCALL verklaart dat dit toestel voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de richtlijn 2014/53/EU en 2014/30/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: https://docs.crosscall.com/public/CERTIFICAT/X-COMMAND_CERTIFICATE-OF-CONFORMITY_INTERNATIONAL.pdf

FREQUENTIEBAND

Frequentie	Banden	Maximaal vermogen
Bluetooth™	2405MHz - 2480MHz	4dBm, 2.5mW

WAARSCHUWING: De commerciële merken en commerciële namen zijn eigendom van de respectievelijke eigenaren.

Ontdek het volledige assortiment accessoires op www.crosscall.com

Zahvaljujemo vam na povjerenju i kupnji ovog proizvoda!

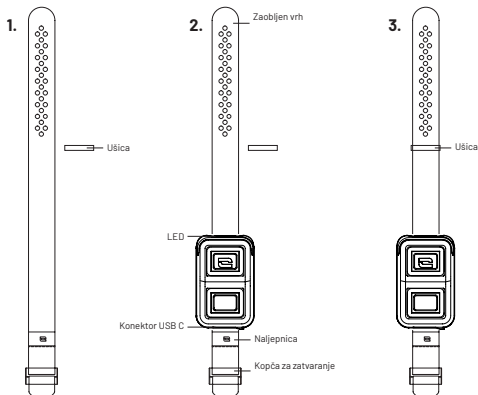
Vodič za brzi početak olakšava upoznavanje s vašim novim uređajem.

MONTIRANJE REMENA NA X-COMMAND

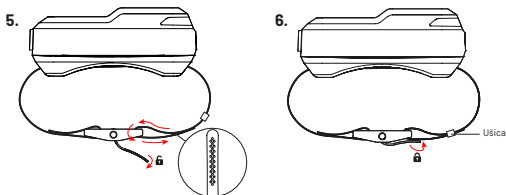
1. Uklonite ušicu s remena.

2. Umetnite remen u 2 rupice koje se nalaze na stražnjoj strani X-COMMAND-a. Kako biste pojednostavili korištenje remena, provjerite je li kopča za zatvaranje na istoj strani kao USB-C priključak X-COMMAND-a, zaobljeni vrh na LED strani X-COMMAND-a, a naljepnica okrenuta prema vama. Gurnite X-COMMAND do oznake.

3. Ponovno umetnite ušicu na remen.



4. Postavite kopču na potporu (upravljač, stub upravljača, ručku itd.), svoju ruku ili zglob.
5. Otvorite kopču i provucite zaobljeni kraj remena kroz nju.
6. Zatvorite kopču i provucite ostatak uzice kroz ušicu.



POKRETANJE

Kako biste uključili svoj X-COMMAND, pritisnite jednu od 3 tipke na nekoliko sekundi dok se LED diode ne upale. Da biste ga isključili, istovremeno pritisnite programabilnu tipku 1 i SOS tipku na nekoliko sekundi.

KONFIGURACIJA

1. Preuzmite aplikaciju X-COMMAND dostupnu u Play Store-u.

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.crosscall.xcommand&hl=fr&gl=EU>

Za brži pristup aplikaciji koristite NFC na svom pametnom telefonu. Postavite stražnju stranu svog pametnog telefona na prednju stranu X-COMMAND-a. Play Store automatski će se otvoriti za aplikaciju X-COMMAND. Sve što trebate učiniti je preuzeti je.

2. Otvorite aplikaciju X-COMMAND i odaberite način uparivanja.
 - Bluetooth: Odaberite "Poveži se putem Bluetootha", zatim odaberite svoj X-COMMAND identificirajući ga imenom "X-CMD-xxxxx".

- NFC: Odaberite "Poveži se putem NFC-a", zatim postavite stražnju stranu svog pametnog telefona na prednju stranu X-COMMAND-a kao što je prikazano u animaciji u aplikaciji.

3. Konfigurirajte svoj X-COMMAND putem aplikacije.

Na glavnom ekranu aplikacije nalazite (odozgo prema dolje):

- Naziv proizvoda: X-COMMAND
- Profil koji se trenutno koristi
- Vizualni prikaz povezanog X-COMMANDE
- Naziv povezanog X-COMMAND: « X-CMD_xxxxx »
- Razina baterije povezanog X-COMMAND
- Gumbi "Promijeni X-COMMAND" i "Promijeni profil".
- Verzija softvera
- Serijski broj

Profili

Profil odgovara definiranoj konfiguraciji gumba X-COMMAND i njegovih LED dioda (diskretni način rada) u skladu s određenim upotrebama.

Na primjer, profil "Glazba" omogućit će vam da povećate i smanjite glasnoću zvuka programibilnim gumbima 1 i 2, dok će vam profil "Prezentacija" omogućiti pomicanje ili povratak na slajdove tijekom prezentacije pomoću tih istih gumba.

Možete koristiti zadane profile ponuđene u aplikaciji ili izraditi vlastiti, kako biste pokrenuli razne akcije (promjena glazbe, komunikacija Push To Talk, itd.).

Da biste to učinili, pritisnite gumb "Promijeni profil", zatim odaberite zadani profil s popisa "Postojeći profili" ili kreirajte vlastiti pritiskom na "Novi profil" koji se prepoznaje po "+"

Kada kreirate novi profil, započnite tako da mu date naziv koji vam omogućuje brzu identifikaciju, zatim dodijelite radnju svakom gumbu i/ili prebacite LED diode u diskretni način rada pritiskom na bijele krugove na ekranu. Završite pritiskom na "Primijeni". Ovaj novi profil će se tada pojaviti u izborniku "Promijeni profil".

Ako želite brzo promijeniti profil koji se koristi, pritisnite zupčanik na glavnom ekranu, promijenite gumbе i/ili LED diode, zatim odaberite "Primijeni".

I konačno, možete izbrisati profile. Dodirnite "Promijeni profil", dugo pritisnite profil za brisanje, zatim odaberite "Da".

Konfiguriranje više X-COMMAND

Moguće je konfigurirati više X-COMMAND.

Da biste to učinili, pritisnite "Promijeniti X-COMMAND", "Dodati X-COMMAND", zatim uparite novi. Tada ćete pronaći popis uparenih proizvoda u izborniku "Promijeniti X-COMMAND". Proizvodi označeni sivom bojom s crvenim križem nisu povezani. Oni u običnom tekstu sa zelenom kvačicom povezani su i mogu se konfigurirati.

Možete izbrisati uparene X-COMMAND. Dodirnite "Promijeniti X-COMMAND", pritisnite i držite X-COMMAND koji želite ukloniti, zatim odaberite "Da".

Ažuriranje

Ako je dostupno ažuriranje, na dnu glavnog zaslona pojavit će se gumb "Ažuriraj". Ažuriranje vašeg proizvoda omogućit će vam da iskoristite prednosti ispravnih zakrpa, nove kompatibilnosti s aplikacijama trećih strana (PTT, PTI, itd.) i značajkama.

KORIŠTENJE

Neophodno je pravilno konfigurirati svoj proizvod putem aplikacije X-COMMAND prije korištenja. Konfigurirajte pravi profil prema svojoj upotrebi (Prezentacija, PTT, itd.)

PTT i PTI funkcionalnosti

Da biste koristili X-COMMAND za komunikaciju Push To Talk ili za zaštitu usamljenog radnika, potrebno je:

- Konfigurirati "PTT" ili "PTI" profil u aplikaciji X-COMMAND
- Otvoriti PTT ili PTI aplikaciju (streamwide...)
- Dodati X-COMMAND Bluetooth postavkama ove aplikacije ili ga povezati žično s pametnim telefonom putem priloženog USB-C/USB-C kabela
- Konfigurirati gumbе X-COMMAND iz ove aplikacije

Napomena: X-COMMAND je kompatibilan sa sljedećim PTT i PTI aplikacijama:

- Streamwide (tim u bijegu, tim na zadatku)
- Tasta

Brze radnje

Da biste koristili X-COMMAND za izvođenje brzih radnji (pojačavanje glasnoće, promjena slajdova itd.), potrebno je:

- Konfigurirati profil "Glazba", "Prezentacija" ili drugi profil u aplikaciji X-COMMAND
- Povežite X-COMMAND s pametnim telefonom putem Bluetootha ili žice.

Za Bluetooth, idite na Bluetooth postavke svog telefona, potražite X-COMMAND po imenu "X-CMD_XXXX" (x se zamjenjuje vrijednostima specifičnim za vaš proizvod), zatim ga povežite.

Za žičanu vezu otvorite čep za brtvljenje X-COMMAND-a, spojite USB-C/USB-C kabel (isporučen) na X-COMMAND. Spojite drugi kraj kabela na pametni telefon.

Napomena: Dostupne brze akcije su:

- Upravljenje jačinom zvuka (volume + / volume -)
- Upravljanje glazbom (reprodukcija/pauza/sljedeća glazba/prethodna glazba)
- Kretanje po stranicama prezentacije (sljedeća stranica / prethodna stranica)

Ostale radnje bit će dostupne putem ažuriranja za Crosscall uređaje.

PUNJENJE

1. Otvorite čep za brtvljenje i spojite prvi kraj USB-C kabela koji ste dobili u kutiji na X-COMMAND.
2. Uključite drugi kraj USB-C kabela u izvor napajanja (primjer: računalo) ili punjač (nije isporučen).
3. Uključite punjač u utičnicu.

Možete pratiti razvoj punjenja X-COMMAND iz aplikacije X-COMMAND.

Kako biste izbjegli prerano trošenje baterije uređaja, preporučuje se poštivati ispravna pravila korištenja tijekom svakog ciklusa punjenja. Za to, poželjno je napuniti bateriju čim dosegne 20% i izbjegavati napuniti iznad 80%, umjesto provođenja potpunih ciklusa punjenja (od 0 do 100%).

Kako biste osigurali ispravno punjenje vašeg proizvoda i kako ne biste oštetili njegovu bateriju, po mogućnosti upotrijebite isporučeni USB-C/USB-C kabel.

UPOZORENJE

- securiteproduit@crosscall.com
- Ovaj uređaj nije namijenjen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja potrebnog za korištenje ovog uređaja, osim ako su pod nadzorom osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost ili ih je ta osoba uputila u korištenje uređaja.
- Mali dijelovi mogu uzrokovati gušenje.
- Ne dopustite djeci ili kućnim ljubimcima da žvaču ili ližu uređaj.
- Nemojte prislanjati svoj uređaj na oči, uši ili bilo koji dio tijela i ne stavljajte ga u usta.
- Izbjegavajte ekstremne temperature. Ne držite uređaj na izrazito vrućim ili hladnim mjestima (-10°C / + 60°C).
- Proizvod nemojte bacati u vatru niti spaljivati.
- Ne uranjajte svoj proizvod.
- Ne postavljajte uređaj blizu vode ili izvora vlage, poput kade, umivaonika, sudopera, bazena, u vlažnom podrumu ili na drugom vlažnom mjestu. Općenito, nemojte ga koristiti u slučaju lošeg vremena i grmljavina.
- Nemojte koristiti vaš uređaj vani tijekom oluje.
- Ne pokušavajte rastavljati ili modificirati ovaj proizvod ili bilo koji od njegovih dijelova.
- Nemojte pokušavati sami promijeniti neki dio, ako se dio mora mijenjati, obratite se svom prodavaču.
- Izbjegavajte udare ili oštećenja svojeg telefona.

- Prestanite se koristiti uređajem ako je bilo koji dio napukao, slomljen ili ako se pregrije.
- Prije čišćenja uređaja isključite ga iz napajanja. Očistite uređaj mekom, suhom krpom. Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje ili otapala poput benzina ili alkohola: rizik od propadanja

ZAŠTITA OKOLIŠA:

Prilikom odlaganja ambalaže, baterije ili iskorištenog proizvoda pridržavajte se lokalnih propisa o zbrinjavanju otpada. Odložite ih na sabirno mjesto kako bi se mogli ispravno reciklirati. Ne bacajte rabljeni proizvod u obične kante za smeće.



Ovaj simbol pričvršćen na proizvod znači da se radi o uređaju čije tretiranje kao s otpadom podliježe propisima koji se odnose na otpadnu električnu i elektroničku opremu (WEEE).

USKLAĐENOST

CROSSCALL izjavljuje da je ovaj uređaj u skladu s bitnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU i 2014/30/UE. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: https://docs.crosscall.com/public/CERTIFICAT/X-COMMAND_CERTIFICATE-OF-CONFORMITY_INTERNATIONAL.pdf

FREKVENCIJSKI POJAS

Pojasi	Frekvencija	Maksimalna snaga
Bluetooth™	2405 MHz - 2480 MHz	4 dBm, 2,5 mW

UPOZORENJE : Zaštitni znakovi i trgovački nazivi su vlasništvo njihovih vlasnika.

Otkrijte cijeli asortiman dodatne opreme na www.crosscall.com

Dziękujemy za okazane zaufanie i zakup tego produktu!

Przewodnik szybkiego uruchamiania ułatwia rozpoczęcie korzystania z nowego urządzenia.

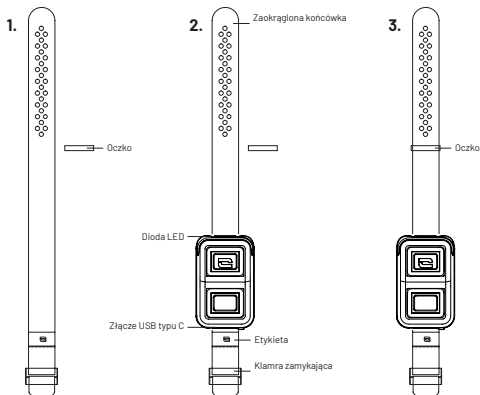
MOCOWANIE KLIPSA DO X-COMMAND

1. Zdjąć oczko z klipsa.

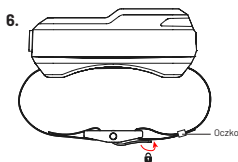
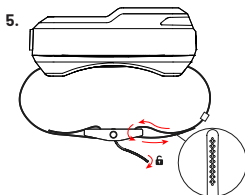
2. Włożyć klips w 2 oczka znajdujące się z tyłu X-COMMAND.

Aby ułatwić korzystanie z klipsa, należy się upewnić, że klamra zamykająca znajduje się po tej samej stronie, co port USB-C urządzenia X-COMMAND, zaokrąglona końcówka znajduje się po stronie LED urządzenia X-COMMAND, a etykieta jest skierowana w stronę użytkownika. Nasunąć X-COMMAND na etykietę.

3. Ponownie założyć oczko na klips.



4. Umieścić klips na wsporniku (kierownicy, sterowniku, ręczce...), ręce lub nadgarstku.
5. Otworzyć pętlę i przełożyć przez nią zaokrąglony koniec klipsa.
6. Zamknąć sprzączkę i przełożyć pozostałą część klipsa przez oczko.



URUCHAMIANIE

Aby włączyć X-COMMAND, nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund 3 przyciski, aż zaświecą się kontrolki LED. Aby wyłączyć, nacisnąć jednocześnie przycisk programowalny 1 i przycisk SOS i przytrzymać je przez kilka sekund.

KONFIGURACJA

1. Pobrać aplikację X-COMMAND dostępną w Play Store.

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.crosscall.xcommand&hl=fr&gl=EU>

Aby jeszcze szybciej uzyskać dostęp do aplikacji, można użyć funkcji NFC w smartfonie. Przyłożyć tył smartfona z przodu urządzenia X-COMMAND. Automatycznie otworzy się Play Store z aplikacją X-COMMAND. Pozostaje jedynie ją pobrać.

2. Otworzyć aplikację X-COMMAND i wybrać tryb parowania.

- Bluetooth: Wybrać opcję „Połączenie Bluetooth”, a następnie X-COMMAND o nazwie „X-CMD_XXXXX”.
- NFC: Wybrać opcję „Połączenie przez NFC”, a następnie przyłożyć tył smartfona z przodu urządzenia X-COMMAND, jak pokazano na animacji w aplikacji.

3. Skonfigurować X-COMMAND w aplikacji.

Na ekranie głównym pojawią się (od góry do dołu):

- Nazwa produktu: X-COMMAND
- Profil w użyciu
- Wizualizacja podłączonego X-COMMAND
- Nazwa podłączonego X-COMMAND: „X-CMD_xxxxx”
- Poziom baterii podłączonego X-COMMAND
- Przyciski „Zmień X-COMMAND” i „Zmień profil”
- Wersja oprogramowania
- Numer seryjny

Profile

Profil odpowiada określonej konfiguracji przycisków X-COMMAND oraz ich diod LED (tryb dyskretny) zgodnie z konkretnymi zastosowaniami.

Przykładowo profil „Muzyka” umożliwia zwiększanie i zmniejszanie głośności za pomocą programowalnych przycisków 1 i 2, a profil „Prezentacja” umożliwia przełączanie slajdów prezentacji za pomocą tych samych przycisków.

W celu wykonywania działań korzystać można z profili domyślnych dostępnych w aplikacji lub tworzyć swoje własne (przełączanie muzyki, komunikacja w trybie Push To Talk itp.).

W tym celu należy nacisnąć przycisk „Zmień profil”, a następnie wybrać jeden z dostępnych profili domyślnych („Istniejące profile”) lub utworzyć swój własny, naciskając przycisk „Nowy profil” oznaczony znakiem „+”.

Aby utworzyć nowy profil, należy najpierw nadać mu nazwę, która umożliwi jego szybkie rozpoznanie. Następnie do każdego przycisku należy przyporządkować działanie i/lub przełączyć diody LED w tryb dyskretny, naciskając białe kółka widoczne na ekranie. Na końcu nacisnąć przycisk „Zastosuj”. Nowy profil będzie następnie widoczny w menu „Zmień profil”.

Aby szybko zmienić używany profil, należy nacisnąć koło zębate na ekranie głównym, zmienić przyciski i/lub diody LED, a następnie nacisnąć „Zastosuj”.

Można też usuwać profile. Nacisnąć opcję „Zmień profil”, a następnie nacisnąć i przytrzymać profil do usunięcia. Na końcu wybrać opcję „Tak”.

Konfiguracja kilku X-COMMAND

Możliwa jest konfiguracja kilku X-COMMAND.

Aby to zrobić, nacisnąć opcję „Zmień X-COMMAND”, „Dodaj X-COMMAND”, a następnie sparować nowe urządzenie. Od tego momentu lista sparowanych produktów będzie widoczna w menu „Zmień X-COMMAND”. Produkty wyszarzone i oznaczone czerwonym krzyżykiem nie są połączone. Produkty zapisane zwykłym tekstem z zielonym haczykiem są połączone i gotowe do konfiguracji.

Sparowane urządzenie X-COMMAND można usunąć. Nacisnąć opcję „Zmień X-COMMAND”, a następnie nacisnąć i przytrzymać X-COMMAND do usunięcia. Na końcu wybrać opcję „Tak”.

Aktualizacja

Jeśli dostępna jest aktualizacja, na dole ekranu głównego widoczny jest przycisk „Aktualizacja”. Aktualizacja produktu umożliwia korzystanie z poprawek, poszerzanie kompatybilności o nowe aplikacje innych firm (PTT, PTI itp.) oraz rozbudowę funkcji.

OBSŁUGA

Konieczne jest prawidłowe skonfigurowanie produktu w aplikacji X-COMMAND przed przystąpieniem do korzystania z urządzenia. Skonfigurować odpowiedni profil w zależności od zastosowania (prezentacja, PTT itp.)

Funkcje PTT i PTI

Aby korzystać z X-COMMAND do komunikacji Push To Talk lub ochrony osamotnionego pracownika, należy:

- Skonfigurować profil „PTT” lub „PTI” w aplikacji X-COMMAND
- Otworzyć aplikację PTT lub PTI (streamwide...)

- Dodać urządzenie X-COMMAND do ustawień Bluetooth w tej aplikacji lub podłączyć je do smartfona za pomocą dostarczonego kabla USB-C/USB-C.
- W aplikacji należy również skonfigurować przyciski USB-C/USB-C

Uwaga: Urządzenie X-COMMAND jest kompatybilne z następującymi aplikacjami PTT oraz PTI.

- Streamwide (Team on the Run, Team on Mission)
- Tasta

Szybkie działania

Aby korzystać z X-COMMAND do wykonywania szybkich działań (zwiększanie głośności, przełączanie slajdów itp.), należy:

- Skonfigurować profil „Muzyka”, „Prezentacja” lub inny w aplikacji X-COMMAND
- Połączyć X-COMMAND ze smartfonem poprzez Bluetooth lub za pomocą kabla.

W przypadku połączenia Bluetooth należy przejść do ustawień Bluetooth w telefonie, wyszukać X-COMMAND o nazwie „X-CMD_xxxx” (x zastąpić wartościami specyficznymi dla posiadanego produktu), a następnie podłączyć.

Aby zapewnić połączenie przewodowe, otworzyć zaślepkę X-COMMAND i podłączyć (dostarczony) kabel USB-C/USB-C do X-COMMAND. Drugi koniec kabla podłączyć do smartfona.

Uwaga: Dostępne szybkie działania:

- Regulacja głośności (głośność + / głośność -)
- Zarządzanie odtwarzaniem muzyką (odtwarzanie/pauza/następna ścieżka/ poprzednia ścieżka)
- Nawigacja po stronach prezentacji (następna strona / poprzednia strona)

Pozostałe działania będą dostępne zależnie od aktualizacji urządzeń Crosscall.

ŁADOWANIE

1. Otworzyć zaślepkę i podłączyć jeden koniec dostarczonego kabla USB-C do X-COMMAND.
2. Drugi koniec kabla USB-C podłączyć do źródła zasilania (na przykład komputera) lub do ładowarki (nie dostarczono).
3. Podłączyć ładowarkę do gniazdka.

Przebieg ładowania X-COMMAND można śledzić w aplikacji X-COMMAND.

Aby zapobiec przedwczesnemu zużyciu baterii, należy, przestrzegać odpowiednich zasad użytkowania podczas każdego cyklu ładowania. W tym celu zaleca się ładowanie baterii, gdy jej poziom spadnie do 20% oraz unikanie ładowania powyżej 80%, zamiast przeprowadzania pełnych cykli ładowania (od 0 do 100%).

Aby zapewnić prawidłowe ładowanie i zapobiegać pogarszaniu się stanu baterii, zaleca się używanie dostarczonego kabla USB-C/USB-C.

UWAGA

- securiteproduit@crosscall.com
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użycia przez osoby (w tym dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe lub brak doświadczenia bądź wiedzy uniemożliwiłyby bezpieczne użytkowanie urządzeń, chyba że pozostają one pod opieką i nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo, która przekazała im niezbędne informacje dotyczące prawidłowej obsługi urządzenia.
- Małe części stwarzają ryzyko zadławienia.
- Chronić urządzenie przed gryzieniem lub lizaniem przez dzieci i zwierzęta.
- Nie przyciskać urządzenia do oczu, uszu ani żadnej innej części ciała i nie wkładać go do ust.
- Należy unikać skrajnych temperatur. Nie należy przechowywać urządzenia w skrajnie zimnych ani skrajnie ciepłych miejscach (-10°C / +60°C).
- Nie wrzucać do ognia i nie palić produktu.

- Nie zanurzać urządzenia w żadnej cieczy.
- Nie kłaść urządzenia w pobliżu wody lub innych źródeł wilgoci, takich jak wanna, umywalka, zlew, basen, piwnica o dużej wilgotności oraz innych miejsc o dużej wilgotności. Nie używać podczas burz i opadów deszczu.
- Nie korzystać z urządzenia na zewnątrz podczas burzy.
- Nie należy próbować demontować ani modyfikować urządzenia ani żadnej z jego części.
- Nie wolno usiłować wymieniać jakichkolwiek części na własną rękę – jeżeli dowolna część musi zostać wymieniona, należy zwrócić się do sprzedawcy urządzenia.
- Należy unikać wstrząsów oraz uszkodzenia urządzenia.
- Należy przerwać korzystanie z urządzenia, jeśli jedna z części jest pęknięta, złamana lub w razie zbytniego nagrzania.
- Przed czyszczeniem urządzenia należy je odłączyć od źródła zasilania. Czyścić urządzenie przy użyciu miękkiej i suchej ściereczki. Nie należy używać silnych środków czyszczących ani rozpuszczalników takich jak benzyna lub alkohol – grozi to uszkodzeniem.

OCHRONA ŚRODOWISKA :

Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji odpadów w celu utylizacji opakowania, baterii i używanego produktu. Należy odnieść te elementy do odpowiedniego punktu zbiórki, aby zostały właściwie poddane recyklingowi. Nie wyrzucać produktu wraz ze zwykłymi odpadami.



Taki symbol umieszczony na produkcie oznacza, że utylizowanie urządzenia powinno odbywać się zgodnie z przepisami dotyczącymi zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

FR
EN
ES
DE
IT
PT
NL
HR
PL
SL
AR
SR

ZGODNOŚĆ 

Firma CROSSCALL oświadcza, że urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi istotnymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE i 2014/30/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod następującym adresem internetowym: https://docs.crosscall.com/public/CERTIFICAT/X-COMMAND_CERTIFICATE-OF-CONFORMITY_INTERNATIONAL.pdf

PASMO CZĘSTOTLIWOŚCI

Pasma	Częstotliwość	Maksymalna moc
Bluetooth™	2405 MHz - 2480 MHz	4 dBm, 2,5 mW

OSTRZEŻENIE: Znaki handlowe i nazwy stanowią własność ich odpowiednich właścicieli.

Poznaj wszystkie akcesoria należące do gamy na stronie www.crosscall.com

Zahvaljujemo se vam za zaupanje in nakup tega izdelka!

Vodnik za hiter začetek vam bo olajšal ravnanje z novo napravo.

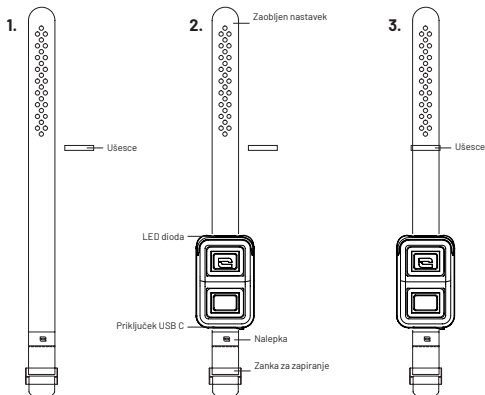
NAMESTITEV ZAPONKE NA X-COMMAND

1. Odstranite ušesce zaponke.

2. Zaponko vstavite v 2 zanki na hrbtni strani X-COMMAND.

Za lažjo uporabo zaponke se prepričajte, da je zanka za zapiranje na isti strani kot vrata USB-C na X-COMMAND, zaobljen nastavek ob strani LED dioda na X-COMMAND in nalepka obrnjena proti vam. Napravo X-COMMAND potisnite do nalepke.

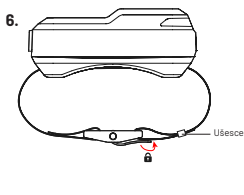
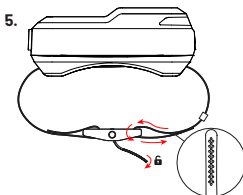
3. Ponovno vstavite ušesce na zaponko.



4. Zaponko namestite na oporo (volan, krmilo, ročaj itd.), roko ali zapestje.

5. Odprite zanko in skozi njo napeljite zaobljeni nastavek zaponke.

6. Zaprite zanko in napeljite presežek zaponke skozi ušesce.



VKLOP

Za vklop naprave X-COMMAND pritiskajte nekaj sekund na enega od 3 gumbov, dokler ne zasvetijo LED diode. Če jo želite izklopiti, hkrati za nekaj sekund pritisnite programabilni gumb 1 in gumb SOS.

KONFIGURACIJA

1. Prenesite aplikacijo X-COMMAND, ki je na voljo v Play Store.

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.crosscall.xcommand&hl=fr&gl=EU>

Za hitrejši dostop do aplikacije uporabite NFC svojega pametnega telefona. Hrbtno stran pametnega telefona postavite na sprednjo stran naprave X-COMMAND. Play Store se bo samodejno odprla na aplikaciji X-COMMAND. Vse kar morate storiti, je, da jo prenesete.

2. Odprite aplikacijo X-COMMAND in izberite način seznanjanja.

- Bluetooth: Izberite "Poveži prek Bluetootha", nato izberite svojo napravo X-COMMAND tako, da jo identificirate z imenom "X-CMD_xxxxxx".

- NFC: Izberite "Poveži se prek NFC", nato postavite zadnjo stran pametnega telefona na sprednjo stran X-COMMAND, kot je prikazano v animaciji v aplikaciji.

3. Konfigurirajte svoj X-COMMAND prek aplikacije.

Na glavnem zaslonu aplikacije najdete (od zgoraj navzdol):

- Ime izdelka: X-COMMAND
- Profil v uporabi
- Vizualni prikaz povezanega X-COMMAND
- Ime povezanega X-COMMAND: "X-CMD_xxxxx"
- Raven napolnjenosti baterije povezanega X-COMMAND
- Gumba "Spremenite X-COMMAND" in "Spremenite profil"
- Različica programske opreme
- Serijska številka

Profili

Profil ustreza določeni konfiguraciji gumbov X-COMMAND in LED diod (diskretni način) v skladu s posebnimi uporabami.

Na primer, profil "Glasba" vam bo omogočil povečanje in zmanjšanje glasnosti zvoka s programabilnima gumboma 1 in 2, medtem ko vam bo profil "Predstavitve" omogočil premikanje ali vrnitev na diapozitive med predstavitvijo s temi istimi gumbi.

Uporabite lahko privzete profile, ki so na voljo v aplikaciji, ali ustvarite svojega, da zaženete različna dejanja (menjava glasbe, komunikacija Pritisni in govori itd.).

Če želite to narediti, pritisnite gumb "Spremeni profil", nato izberite privzeti profil s seznama "Obstoječi profili" ali ustvarite svojega s pritiskom na "Nov profil", ki ga prepoznate po "+".

Ko ustvarite nov profil, mu najprej dajte ime, po katerem ga boste lahko hitro prepoznali, nato pa vsakemu gumbu dodelite dejanje in/ali preklopite LED-diode v diskretni način s pritiskom na bele kroge na zaslonu. Končajte s pritiskom na "Uporabi". Novi profil se bo nato pojavil v meniju "Spremeni profil".

Če želite hitro spremeniti uporabljeni profil, pritisnite zobnik na glavnem zaslonu, spremenite gumbe in/ali LED diode, nato izberite "Uporabi".

Lahko tudi izbrišete profile. Tapnite "Spremeni profil", dolgo pritisnite na profil za brisanje, nato izberite "Da".

Konfiguracija več naprav X-COMMAND

Možno je konfigurirati več naprav X-COMMAND.

Če želite to narediti, pritisnite "Spremeni X-COMMAND", "Dodaj X-COMMAND", nato seznanite novo napravo. Od takrat naprej boste našli seznam seznanjenih izdelkov v meniju "Spremeni X-COMMAND". Izdelki, označeni s sivo barvo in rdečim križem, niso povezani. Tisti v navadnem besedilu z zeleno kljukico so povezani in nastavljivi.

Seznanjene naprave X-COMMAND lahko izbrišete. Tapnite "Spremeni X-COMMAND", dolgo pritisnite na X-COMMAND, ki ga želite odstraniti, nato izberite "Da".

Posodobitev

Če je na voljo posodobitev, se na dnu glavnega zaslona prikaže gumb "Posodobi". Posodobitev izdelka vam bo omogočila, da izkoristite popravke, novo združljivost z aplikacijami tretjih oseb (PTT, PTI itd.) in funkcije.

UPORABA

Bistvenega pomena je, da svoj izdelek pred uporabo pravilno konfigurirate prek aplikacije X-COMMAND. Konfigurirajte ustrezni profil glede na svojo uporabo (Predstavitev, PTT itd.)

Funkciji PTT in PTI

Za uporabo X-COMMAND za izvajanje komunikacije Pritisni in govori ali za zaščito osamljenega delavca je potrebno naslednje:

- V aplikaciji X-COMMAND konfigurirajte profil "PTT" ali "PTI"
- Odprite aplikacijo za PTT ali PTI (streamwide...)

- Dodajte X-COMMAND v nastavitve Bluetooth te aplikacije ali pa ga žično povežite s pametnim telefonom prek priloženega kabla USB-C/USB-C
- Konfigurirajte gumbe X-COMMAND iz te aplikacije

Opomba: Naprava X-COMMAND je združljiva z naslednjima aplikacijama PTT in PTI:

- Streamwide (Team on the Run, Team on Mission)
- Tasta

Hitra dejanja

Če želite uporabiti X-COMMAND za izvajanje hitrih dejanj (povečanje glasnosti, spreminjanje diapozitivov itd.), je potrebno naslednje:

- Konfigurirajte "Glasba", "Predstavitve" ali drug profil v aplikaciji X-COMMAND
- Povežite X-COMMAND s svojim pametnim telefonom prek povezave Bluetooth ali žične.

Za Bluetooth pojdite v nastavitve Bluetooth v telefonu, poiščite X-COMMAND po imenu "X-CMD_XXXX" (x se nadomesti z vrednostmi, značilnimi za vaš izdelek), nato se povežite tam.

Za žično povezavo odprite tesnilni pokrov naprave X-COMMAND, priključite kabel USB-C/USB-C (priložen) na X-COMMAND. Drugi konec kabla priključite na pametni telefon.

Opomba: Hitra dejanja, ki so na voljo, so:

- Upravljanje glasnosti (glasnost + / glasnost -)
- Upravljanje glasbe (predvajanje/pavza/naslednja glasba/prejšnja glasba)
- Navigacija po straneh predstavitve (naslednja stran / prejšnja stran)

Druga dejanja bodo na voljo prek posodobitev za naprave Crosscall.

POLNJENJE

1. Odprite tesnilni pokrov in priključite prvi konec kabla USB-C, ki je priložen v škatli, na napravo X-COMMAND.
2. Drugi konec kabla USB-C priključite v vir napajanja (primer : računalnik) ali polnilnik (ni priložen).
3. Polnilnik priključite v električno vtičnico.

Napredovanje polnjenja naprave X-COMMAND lahko spremljate v aplikaciji X-COMMAND.

Da bi se izognili prezgodnji izrabi baterije vaše naprave, je priporočljivo upoštevati pravila uporabe med vsakim ciklom polnjenja. Če želite to narediti, je bolje, da baterijo napolnite takoj, ko doseže 20 %, in se izogibajte polnjenju nad 80 %, namesto da izvajate celotne cikle polnjenja (od 0 do 100 %).

Če želite zagotoviti pravilno polnjenje izdelka in preprečiti poškodbe njegove baterije, po možnosti uporabite priloženi kabel USB-C/USB-C.

POZOR

- securiteproduit@crosscall.com
- Ta naprava ni namenjena osebam (vključno z otroki), katerih fizične, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj ali znanja jim onemogočajo varno uporabo naprav, razen če so pod nadzorom ali če jih je vnaprej poučila oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- Majhni deli lahko povzročijo zadušitev.
- Ne dovolite otrokom ali hišnim ljubljencem, da žvečijo, ali ližejo aparat.
- Aparata ne naslanjajte na oči, ušesa ali kateri koli del telesa in ga ne vtikajte v usta.
- Izogibajte se ekstremnim temperaturam. Aparata ne hranite v izredno toplih ali hladnih prostorih (-10 °C / +60 °C).
- Izdelka ne vrzite v ogenj in ga ne sežigajte.
- Izdelka ne potaplajte.

- Aparata ne postavljajte v bližino vode ali vira vlage, kot so kopalna kad, umivalnik, pomivalno korito, bazen, vlažna klet ali drug vlažen prostor. Na splošno ga ne uporabljajte v slabem vremenu in med nevihto.
- Ne uporabljajte aparata zunaj med nevihto.
- Ne poskušajte razstavljati ali spreminjati tega izdelka ali enega od njegovih sestavnih delov.
- Ne poskušajte sami zamenjati posameznega dela, kadar je to potrebno, ampak to naročite pri prodajalcu.
- Preprečite udarce in poškodbe aparata.
- Prenehajte uporabljati aparat, če je eden od njegovih delov počen, zlomljen ali če je pregret.
- Pred čiščenjem aparata ga odklopite z napajanja. Aparat očistite z mehko in suho krpo. Ne uporabljajte grobih čistilnih sredstev ali topil, kot sta bencin ali alkohol: tveganje poškodb

VAROVANJE OKOLJA

Pri odlaganju embalaže, baterije in rabljenega izdelka upoštevajte lokalne predpise, ki se nanašajo na odstranjevanje odpadkov. Odnosite jih na zbirno mesto, da bodo ustrezno reciklirani. Izrabljenega izdelka ne odlagajte v običajne smetnjake.



Ta simbol na izdelku pomeni, da gre za napravo, ki se obravnava kot odpadki, za katere veljajo predpisi o odpadni električni in elektronski opre (OEEO).

SKLADNOST **CE**

CROSSCALL izjavlja, da naprava ustreza bistvenim zahtevam in drugim ustreznim določbam Direktiv 2014/53/EU in 2014/30/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: https://docs.crosscall.com/public/CERTIFICAT/X-COMMAND_CERTIFICATE-OF-CONFORMITY_INTERNATIONAL.pdf

FREKVENČNI PAS

Pasovi	Frekvenca	Maksimalna moč
Bluetooth™	2405 MHz – 2480 MHz	4 dBm, 2,5 mW

OPOZORILO: Blagovne znamke in trgovska imena so last njihovih lastnikov.

Preglejte celoten izbor dodatne opreme na www.crosscall.com

شكرًا لتفثك وشراء هذا المنتج!

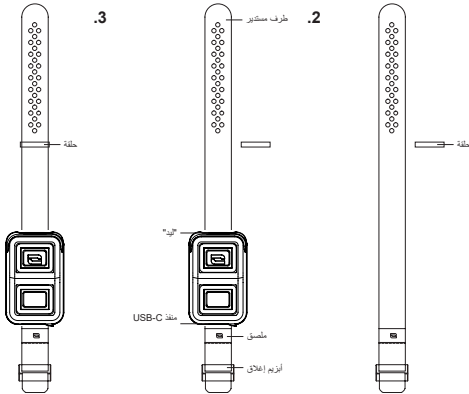
يسهل دليل التشغيل السريع عملية التشغيل باستخدام جهازك الجديد.

تركيب المشبك على X-COMMAND

1. قم بإزالة الحلقة من المرفق.

2. أدخل المقطع في الحلقين الموجودتين في الجزء الخلفي من X-COMMAND. لتبسيط استخدام المشبك، تأكد من أن حلقة الإغلاق موجودة على نفس جانب منفذ USB-C الخاص بـ X-COMMAND، والطرف المستدير على جانب LED لـ X-COMMAND، وأن الملتصق تجاهك. قم بتحريك X-COMMAND إلى الملتصق.

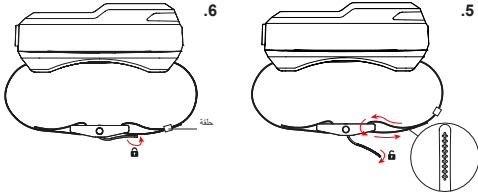
3. أعد إدخال الحلقة في المشبك.



4. ضع المشبك على دعامة (عجلة القيادة، المقود، المقبض، وما إلى ذلك)، أو يدك أو معصمك.

5. افتح الإبزيم ومرر الطرف المستدير للمشبك من خلاله.

6. أغلق الإبزيم ومرر الفائض من المشبك عبر الحلقة.



التشغيل

لتشغيل X-COMMAND، اضغط على أحد الأزرار الثلاثة لبضع ثوان حتى تضيء مصابيح LED. لإيقاف التشغيل، اضغط على الزر القابل للبرمجة 1 و زر الطوارئ في نفس الوقت لبضع ثوان.

الإعداد

1. قم بتنزيل تطبيق X-COMMAND المتوفر على متجر بلاي

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.crosscallxcommand&hl=fr&gl=EU>

للوصول إلى التطبيق بسرعة أكبر، استخدم تقنية NFC الخاص بهاتفك الذكي. ضع الجزء الخلفي من هاتفك الذكي على الوجه الأمامي من X-COMMAND. سيتم فتح متجر بلاي تلقائيًا على تطبيق X-COMMAND. كل ما عليك فعله هو تنزيله.

2. افتح تطبيق X-COMMAND، واختر وضع الإقران.

- البلوتوث : حدد "الاتصال عبر البلوتوث"، ثم اختر X-COMMAND الخاص بك عن طريق تعريفه باسمه "X-CMD_xxxxx".
- الاتصال قريب المدى (NFC): حدد "الاتصال عبر NFC"، ثم ضع الجزء الخلفي من هاتفك الذكي على الوجه الأمامي من X-COMMAND كما هو موضح في الرسوم المتحركة في التطبيق.

3. قم بضبط إعداد X-COMMAND عبر التطبيق.

على الشاشة الرئيسية للتطبيق، ستجد (من الأعلى إلى الأسفل):

- اسم المنتج: X-COMMAND
- الملف التعريفي قيد الاستخدام
- الصورة المرئية لجهاز X-COMMAND المتصل
- اسم X-COMMAND المتصل: X-CMD_XXXX « «
- مستوى بطارية X-COMMAND المتصل
- أزرار "تغيير X-COMMAND" و"تغيير الملف التعريفي".
- إصدار البرنامج
- الرقم التسلسلي

الملفات التعريفية

يتوافق ملف التعريف مع إعدادات محددة لأزرار X-COMMAND ومصابيح LED الخاصة بها (الوضع المنفصل) وفقاً لاستخدامات معينة.

على سبيل المثال، سيسمح لك ملف تعريف "الموسيقى" بزيادة وخفض مستوى الصوت باستخدام الزرين القابلين للبرمجة 1 و 2، بينما سيمكنك ملف تعريف "العرض التقديمي" من الانتقال بين الشرائح أو العودة إليها باستخدام نفس الأزرار أثناء العرض التقديمي.

يمكنك استخدام ملفات التعريف الافتراضية المتوفرة في التطبيق أو إنشاء ملفات التعريف الخاصة بك، لتنفيذ إجراءات مختلفة (تغيير الموسيقى، واتصال "Push To Talk"، وما إلى ذلك).

للقيام بذلك، اضغط على زر "تغيير الملف التعريفي"، ثم حدد ملفاً تعريفيًا افتراضيًا من قائمة "الملفات التعريفية الموجودة" أو قم بإنشاء ملف تعريف خاص بك بالضغط على "ملف تعريف جديد" يمكن تحديده بواسطة علامة "+".

عند إنشاء ملف تعريف جديد، ابدأ بإعطائه اسمًا يتيح لك التعرف عليه بسرعة، ثم قم بتعيين إجراء لكل زر و/أو قم بتبديل مصابيح LED إلى الوضع غير الظاهر بالضغط على الدوائر البيضاء الموجودة على الشاشة. أنهى بالضغط على "تطبيق". سيظهر ملف التعريف الجديد هذا في قائمة "تغيير الملف التعريفي".

إذا كنت تريد تغيير الملف التعريفي المستخدم بسرعة، اضغط على الترس المسنن على الشاشة الرئيسية، وقم بتغيير الأزرار و/أو مصابيح LED، ثم اختر "تطبيق".

أخيرًا، يمكنك حذف الملفات التعريفية. اضغط على "تغيير الملف التعريفي"، واضغط لفترة طويلة على الملف التعريفي لحذفه، ثم اختر "نعم".

ضبط عدة أجهزة X-COMMAND

من الممكن إعداد عدة أجهزة X-COMMAND

للقيام بذلك، اضغط على "تغيير X-COMMAND"، "إضافة X-COMMAND"، ثم قم بإقرانه بجهاز جديد. من الآن فصاعداً، ستجد قائمة المنتجات المقترنة في قائمة "تغيير X-COMMAND". المنتجات ذات اللون الرمادي مع علامة x حمراء غير متصلة بالمنتجات التي تظهر باللون الفاتح مع علامة صح خضراء هي المتصلة وقابلة للضبط. يمكنك إزالة أجهزة X-COMMAND المقترنة. اضغط على "تغيير X-COMMAND"، ثم اضغط لفترة طويلة على X-COMMAND الذي تريد إزالته، ثم اختر "نعم".

التحديث

في حالة توفر تحديث، سيظهر زر "تحديث" أسفل الشاشة الرئيسية. سيسمح لك تحديث منتجك بالاستفادة من التصحيحات البرمجية والتوافقات الجديدة مع التطبيقات الخارجية (PTT و PTI وما إلى ذلك) والميزات الجديدة.

الاستخدام

من الضروري إعداد منتجك بشكل صحيح عبر تطبيق X-COMMAND قبل استخدامه. قم بإعداد ملفك التعريفي المناسب وفقاً لاستخدامك (العرض التقديمي، PTT، وما إلى ذلك)

ميزات PTT و PTI

لاستخدام X-COMMAND لإجراء اتصالات "Push To Talk" أو لحماية العامل المعزول، من الضروري:

- إعداد ملف تعريفي "PTT" أو "PTI" في تطبيق X-COMMAND
- افتح تطبيق PTT أو PTI (مثل... Streamwide)
- أضف X-COMMAND إلى إعدادات البلوتوث الخاصة بهذا التطبيق، أو قم بتوصيله سلكياً بالهاتف عبر كابل USB-C/USB-C المرفق
- قم بضبط أزرار X-COMMAND من خلال هذا التطبيق

ملحوظة: يتوافق X-COMMAND مع تطبيقات PTT و PTI التالية:

- Streamwide (Team on the Run, Team on Mission)
- Tasta

الإجراءات السريعة

لاستخدام X-COMMAND لتنفيذ إجراءات سريعة (زيادة مستوى الصوت، وتغيير الشرائح، وما إلى ذلك)، من الضروري:

- قم بضبط ملف "الموسيقى" أو "العرض التقديمي" أو أي ملف تعريف آخر في تطبيق X-COMMAND.
- قم بتوصيل X-COMMAND بهاتفك الذكي عبر البلوتوث أو الكابل.

للاتصال عبر البلوتوث، اذهب إلى إعدادات البلوتوث في هاتفك، وابحث عن جهاز X-COMMAND باستخدام اسمه «X-CMD_XXXXX» (حيث يتم استبدال X بقيمة خاصة بمنتجك)، ثم قم بالاتصال به.

للاتصال السلكي، افتح غطاء الحماية المقاوم للماء الخاص بجهاز X-COMMAND، وقم بتوصيل كابل USB-C/USB-C (المرفق) بجهاز X-COMMAND الخاص بك. قم بتوصيل الطرف الآخر من الكابل بهاتفك الذكي.

ملحوظة: الإجراءات السريعة المتاحة هي:

- إدارة الصوت (زيادة الصوت + / تقليل الصوت -)
- إدارة الموسيقى (تشغيل/إيقاف مؤقت/الموسيقى التالية/الموسيقى السابقة)
- التنقل بين صفحات العرض التقديمي (الصفحة التالية / الصفحة السابقة)

ستكون هناك إجراءات أخرى متاحة من خلال التحديثات لأجهزة Crosscall.

الشحن

1. افتح غطاء الحماية المقاوم للماء، وقم بتوصيل الطرف الأول من كابل USB-C المتوفر في علبة X-COMMAND.
2. قم بتوصيل الطرف الآخر من كابل USB-C بمصدر طاقة (على سبيل المثال: جهاز كمبيوتر) أو بشاحن (غير مرفق).
3. قم بتوصيل الشاحن بمنفذ كهربائي.

يمكنك متابعة تقدم شحن جهاز X-COMMAND من خلال تطبيق X-COMMAND.

لتجنب استهلاك بطارية جهازك قبل الأوان، يوصى باتباع القواعد الصحيحة للاستخدام في كل دورة شحن لذلك، من الأفضل شحن البطارية بمجرد أن تصل إلى 20% وتجنب شحنها فوق 80%، بدلاً من إجراء دورات شحن كاملة (من 0 إلى 100%)

لضمان الشحن الصحيح لمنتجك وتجنب عدم تلف بطاريته، يفضل استخدام كابل USB-C/USB-C المرفق.

تحذير

• securiteproduit@crosscall.com

- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بمن فيهم الأطفال) الذين تمنعهم قدراتهم الجسدية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو خبرتهم أو معرفتهم المحدودة من ضمان الاستخدام الآمن للأجهزة، ما لم يكن هؤلاء الأشخاص خاضعين للإشراف، أو لم يكن هناك شخص بالغ مسؤول عن سلامتهم.
- قد تسبب الأجزاء الصغيرة في الاختناق.
- لا تدع أطفالك أو حيواناتك الأليفة يمضغون الجهاز أو يلعبونه.
- لا تضغط بجهازك على عينيك أو أذنيك أو أي جزء من الجسم أو تضعه في فمك.
- تجنب درجات الحرارة الشديدة. لا تحفظ هاتفك في أماكن باردة أو ساخنة بشدة (10- درجات مئوية / +60 درجة مئوية).
- لا تقم بإلقاء المنتج في النار أو حرقه.
- لا تغمر المنتج الخاص بك في أي سائل.
- لا تضع جهازك بالقرب من الماء أو مصادر الرطوبة، كالحمام والحوض وحوض المطبخ والمسيح، أو الطابق الأرضي الرطب أو أي مكان فيه رطوبة. وبشكل عام، لا تستخدمه في حالة سوء الأحوال الجوية والعواصف الرعدية.
- لا تستخدم جهازك في الخارج أثناء العواصف الرعدية.
- لا تحاول إزالة أو تعديل هذا المنتج أو أي مكون من مكوناته.
- لا تحاول تغيير قطع الغيار بنفسك، وإذا كانت هناك قطعة غيار ما بحاجة إلى تغيير، فاتصل بالموزع لديك.
- تجنب تعريض جهازك للصدمات أو الإضرار به.
- توقف عن استخدام جهازك في حالة تعرض أي جزء منه للكسر أو الكسر أو ارتفاع درجة الحرارة.
- قبل تنظيف جهازك، افصله عن مصدر الطاقة. قم بتنظيف الجهاز باستخدام قطعة قماش ناعمة وجافة. لا تستخدم منتجات تنظيف قاسية أو مذيبات مثل البنزين أو الكحول: خطر التلف.

حماية البيئة :

يرجى اتباع اللوائح المحلية للتخلص من النفايات عند التخلص من العبوة أو البطارية أو المنتج المستعمل. قم بإلقائها في نقطة تجميع لضمان إعادة تدويرها بشكل صحيح. لا تلقى المنتج المستخدم في سلة المهملات العادية.

هذا الرمز الموجود على المنتج يعني أنه جهاز يخضع لمعالجة النفايات وفقاً للوائح المتعلقة بالنفايات الناتجة عن المعدات الكهربائية والإلكترونية (DEEE)



المطابقة CE

تعلن CROSSCALL أن هذا الجهاز يتوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة بالتوجيهات 2014/53/UE و 2014/30/UE. النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي: https://docs.crosscall.com/public/CERTIFICAT/X-COMMAND_CERTIFICATE-OF-CONFORMITY_INTERNAIONAL.pdf

نطاق التردد

علامة تجارية	تردد	الطاقة القصوى
بلوتوث™	2405 ميجا هرتز - 2480 ميجا هرتز	4 ديسيبل، 2.5 ميجاوات

تحذير العلامات التجارية والأسماء التجارية هي ملك لأصحابها.

اكتشف المجموعة الكاملة من الأكسسورات على www.crosscall.com

Hvala vam na poverenju i kupovini ovog proizvoda!

Vodič za brzi početak olakšava početak rada sa vašim novim uređajem.

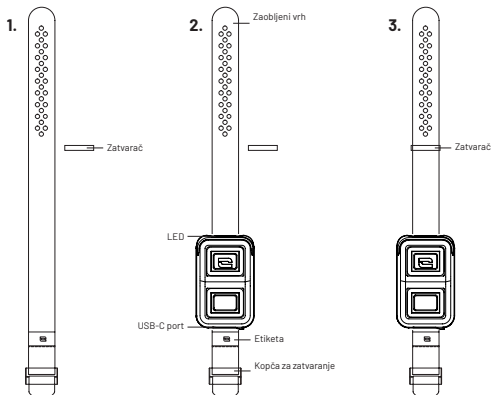
POSTAVLJANJE KAIŠA NA X-COMMAND

1. Uklonite zatvarač sa kaiša.

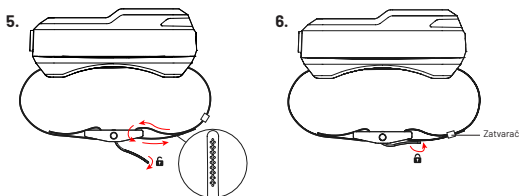
2. Provucite kaiš kroz 2 otvora koja se nalaze na poledini X-COMMAND.

Da biste pojednostavili upotrebu kaiša, uverite se da je kopča za zatvaranje na istoj strani kao i USB-C port X-COMMAND-a, zaobljeni vrh na strani LED lampica X-COMMAND-a, a nalepnica okrenuta prema vama. Povucite X-COMMAND do etikete

3. Vratite zatvarač na kaiš.



4. Postavite kaiš na neki oslonac (volan, upravljač, ručku itd.), ruku ili zglobov.
5. Otvorite kopču i provucite zaobljeni kraj kaiša.
6. Zatvorite kopču i uvucite preostali deo kaiša u zatvarač.



POKRETANJE

Da biste uključili X-COMMAND, pritisnite jedno od 3 dugmeta na nekoliko sekundi dok LED diode ne zasvetle. Da biste ga isključili, pritisnite istovremeno programabilno dugme 1 i SOS dugme na nekoliko sekundi.

KONFIGURACIJA

1. Preuzmite aplikaciju X-COMMAND dostupnu u Play Store-u.

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.crosscall.xcommand&hl=fr&gl=EU>

Za brži pristup aplikaciji koristite NFC na svom pametnom telefonu. Postavite zadnju stranu svog pametnog telefona na prednju stranu X-COMMAND-a. Play Store će se automatski otvoriti za aplikaciju X-COMMAND. Samo treba da je preuzmete.

2. Otvorite aplikaciju X-COMMAND i izaberite način uparivanja.

- Bluetooth: Izaberite „Poveži se preko Bluetooth-a“, a zatim izaberite svoj X-COMMAND identifikujući ga pomoću imena „X-CMD_XXXX“.
- NFC : Izaberite „Poveži se putem NFC-a“, a zatim postavite zadnju stranu pametnog telefona na prednju stranu X-COMMAND kao što je prikazano na animaciji u aplikaciji.

3. Konfigurirajte svoj X-COMMAND putem aplikacije.

Na glavnom ekranu aplikacije ćete naći (odozgo prema dole):

- Naziv proizvoda: X-COMMAND
- Profil koji se trenutno koristi
- Vizuelni prikaz povezanog X-COMMANDE
- Naziv povezanog X-COMMAND: « X-CMD_xxxxx »
- Nivo baterije povezanog X-COMMAND
- Dugmad „Promeni X-COMMAND” i „Promeni profil”.
- Verzija softvera
- Serijski broj

Profili

Profil odgovara definisanoj konfiguraciji dugmadi X-COMMAND i njihovih LED dioda (diskretni režim) prema specifičnoj upotrebi.

Na primer, profil „Muzika” će vam omogućiti da povećate i smanjite jačinu zvuka pomoću programabilnih dugmadi 1 i 2, dok će profil „Prezentacija” omogućiti da se pomerate ili se vraćate na slajdove tokom prezentacije pomoću ovih istih dugmadi.

Možete koristiti podrazumevane profile ponuđene u aplikaciji ili kreirati sopstvene, kako biste pokrenuli različite akcije (promena muzike, Push To Talk komunikacija, itd.).

Da biste to uradili, pritisnite dugme „Promeni profil”, a zatim izaberite podrazumevani profil sa liste „Postojećih profila” ili kreirajte sopstveni pritiskom na „Novi profil” koji se može identifikovati sa „+”.

Kada kreirate novi profil, počnite tako što ćete mu dati ime koje vam omogućava da ga brzo identifikujete, a zatim dodelite akciju svakom dugmetu i/ili prebacite LED diode u diskretni režim pritiskom na bele krugove na ekranu. Završite pritiskom na „Primeni”. Ovaj novi profil će se tada pojaviti u meniju „Promeni profil”.

Ako želite brzo da promenite profil u upotrebi, pritisnite zupčanik na glavnom ekranu, promenite dugmad i/ili LED diode, a zatim izaberite „Primeni“.

Na kraju, možete izbrisati profile. Dodirnite „Promeni profil“, dugo pritisnite profil da biste ga izbrisali, a zatim izaberite „Da“.

Konfiguracija više X-COMMAND

Moguće je konfigurisati više X-COMMAND.

Da biste to uradili, pritisnite „Promeni X-COMMAND“, „Dodaj X-COMMAND“, a zatim uparite novi. Od tada ćete pronaći listu uparenih proizvoda u meniju „Promeni X-COMMAND“. Proizvodi zasivljeni crvenim krstom nisu povezani. Oni u običnom tekstu sa zelenim znakom za potvrdu su povezani i podesivi.

Možete da izbrisate vaše uparene X-COMMAND. Pritisnite na „Promeni X-COMMAND“, pritisnite i zadržite X-COMMAND koju želite da uklonite, zatim izaberite „Da“.

Ažuriranje

Ako je ažuriranje dostupno, dugme „Ažuriraj“ će se pojaviti na dnu glavnog ekrana. Ažuriranje vašeg proizvoda će vam omogućiti da dobijete korektivne zakrpe, nove kompatibilnosti sa aplikacijama trećih strana (PTT, PTI, itd.) i koristite nove funkcije.

KORIŠĆENJE

Neophodno je da pravilno konfigurirate svoj proizvod preko aplikacije X-COMMAND pre nego što počnete da ga koristite. Konfigurirate odgovarajući profil prema vašoj upotrebi (Prezentacija, PTT, itd.)

PTT i PTI funkcionalnosti

Da biste koristili X-COMMAND za obavljanje Push To Talk komunikacije ili za zaštitu usamljenog radnika, potrebno je:

- Konfigurisati „PTT“ ili „PTI“ profil u aplikaciji X-COMMAND
- Otvorite PTT ili PTI aplikaciju (širi tok...)

- Dodajte X-COMMAND u Bluetooth podešavanja ove aplikacije ili je povežite sa pametnim telefonom preko USB-C/USB-C kabla koji ste dobili
- Konfigurirajte dugmad X-COMMAND iz ove aplikacije

Napomena: X-COMMAND je kompatibilan sa sledećim PTT i PTI aplikacijama:

- Streamwide (Team on the Run, Team on Mission)
- Tasta

Brze akcije

Da biste koristili X-COMMAND za obavljanje brzih radnji (pojačavanje jačine zvuka, promena slajdova, itd.), potrebno je:

- Konfigurirati „Muzika“, „Prezentacija“ ili neki drugi profil u aplikaciji X-COMMAND
- Povežite X-COMMAND sa svojim pametnim telefonom preko Bluetooth-a ili žice.

Za Bluetooth, idite na Bluetooth podešavanja vašeg telefona, potražite X-COMMAND po imenu „X-CMD_XXXX“ (x se zamenjuje vrednostima specifičnim za vaš proizvod), a zatim ga povežite.

Za žičanu vezu, otvorite zaptivni poklopac X-COMMAND-a, povežite USB-C/USB-C kabl (isporučen) sa svojim X-COMMAND-om. Povežite drugi kraj kabla sa pametnim telefonom.

Napomena: Dostupne brze radnje su:

- Upravljanje jačinom zvuka (jačina + / jačina zvuka -)
- Upravljanje muzikom (puštanje/pauza/sledeća muzika/prethodna muzika)
- Navigacija po stranicama prezentacije (sledeća stranica / prethodna stranica)

Ostale radnje će biti dostupne putem ažuriranja za Crosscall uređaje.

PUNJENJE

1. Otvorite zaptivni poklopac i povežite prvi kraj USB-C kabla koji ste dobili u kutiji sa X-COMMAND.
2. Uključite drugi kraj USB-C kabla u izvor napajanja (primer: računar) ili punjač (nije priložen).
3. Uključite punjač u utičnicu.

Možete pratiti razvoj punjenja X-COMMAND iz aplikacije X-COMMAND.

Da biste izbegli prerano trošenje baterije uređaja, preporučuje se da poštujete ispravna pravila korišćenja tokom svakog ciklusa punjenja. Za to, poželjno je da punit bateriju čim dostigne 20% i da izbegavate da je punit preko 80%, a ne da vršite kompletne cikluse punjenja (od 0 do 100%).

Da biste obezbedili pravilno punjenje vašeg proizvoda i da se oštetite bateriju, poželjno je da koristite priloženi USB-C/USB-C kabl.

UPOZORENJE

- securiteproduit@crosscall.com
- Ovaj uređaj nije namenjen osobama (uključujući decu) čije fizičke, senzorne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva ili znanja sprečavaju bezbednu upotrebu uređaja, osim ako nisu pod nadzorom ili su unapred obučeni od strane odgovorne osobe. radi njihove bezbednosti.
- Mali delovi mogu da izazovu gušenje.
- Ne dozvolite svojoj deci ili kućnim ljubimcima da žvaću ili ližu uređaj.
- Nemojte pritiskati uređaj na oči, uši ili bilo koji deo tela niti ga stavljati u usta.
- Izbegavajte ekstremne temperature. Ne držite uređaj na izuzetno toplim ili hladnim mestima (-10°C / +60°C).

- Ne bacati u vatru i ne spaljivati proizvod.
- Ne potapati proizvod.
- Ne postavljati uređaj blizu vode ili izvora vlage, kao što su kada, umivaonik, kuhinjski sudoper, bazen, u vlažnom podrumu ili na nekom drugom vlažnom mestu. Generalno, nemojte koristiti u lošim vremenskim uslovima i tokom oluje.
- Ne koristite uređaj na otvorenom tokom grmljavine.
- Ne pokušavajte da rastavljate ili modifikujete ovaj proizvod ili bilo koju od njegovih komponenti.
- Ne pokušavajte sami da promenite deo, ako deo treba da se promeni, kontaktirajte svog prodavca.
- Izbegavajte udarce ili oštećenja uređaja.
- Prestanite da koristite uređaj ako je neki njegov deo napukao, pokvaren ili se pregreva.
- Pre čišćenja uređaja, isključite ga iz napajanja. Očistite uređaj mekom, suvom krpom. Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje ili rastvarače kao što su benzin ili alkohol: opasnost od oštećenja

ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE :

Pridržavajte se lokalnih propisa o odlaganju otpada kada odlažete ambalažu, bateriju ili korišćeni proizvod. Odložite ih na sabirno mesto kako bi se mogli pravilno reciklirati. Ne bacajte iskorišćeni proizvod u obično smeće iz domaćinstva.



Ovaj simbol postavljen na proizvod znači da se radi o uređaju čiji tretman kao otpad podleže propisima koji se odnose na otpadnu električnu i elektronsku opremu (WEEE)

CROSSCALL izjavljuje da je ovaj uređaj usklađen sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU i 2014/30/EU. Kompletan tekst EU deklaracije o usaglašenosti dostupan je na sledećoj internet adresi: https://docs.crosscall.com/public/CERTIFICAT/X-COMMAND_CERTIFICATE-OF-CONFORMITY_INTERNATIONAL.pdf

FREKVENCIJSKI OPSEG

Pojasevi	Frekvencije	Maksimalna jačina
Bluetooth™	2405 MHz - 2480 MHz	4 dBm, 2,5 mW

UPOZORENJE : Žigovi i trgovačka imena su vlasništvo njihovih vlasnika.

Otkrijte ceo asortiman dodatne opreme www.crosscall.com



V14.01.2025